

Quick Installation Guide

Mobile Wi-Fi



www.tp-link.com

C For technical support, the user guide and more information, please visit https://www.tp-link.com/support.

© 2023 TP-Link 7106510332 REV2.2.4

CONTENTS

- 01 / English
- 05 / Български
- 09 / Čeština
- 13 / Eesti
- 17 / Hrvatski
- 21 / Қазақша
- 25 / Latviešu
- 29 / Lietuvių
- 33 / Magyar
- 37 / Polski
- 41 / Русский язык

- 46 / Română
- 50 / Slovenčina
- 54 / Slovenščina
- 58 / Srpski jezik
- 62 / Українська мова

Note: Images may differ from actual products.

Install the SIM Card and Battery

Remove the cover, note down the default SSID and Wireless Password, and install the SIM card and battery as shown.



Connect to the Internet

- 1. Press and hold the \oplus power button about 5 seconds to power on.
- 2. On your wireless device, select the default SSID and enter the Wireless Password which you

Note:

- Position of the SSID label may vary by model.
- If your SIM card doesn't fit the slot, convert it using the provided SIM card adapter.
- · SIM card and SD card are not included.

have noted down.

Note: We highly recommend that you change the default wireless name and password for network security.

Enjoy!

Note:

- If you can't access the internet, please refer to FAQ > Q3.
- For power saving, the Mobile Wi-Fi will turn off the Wi-Fi connection if no wireless devices are connected to the Mobile Wi-Fi for 10 minutes. Press the ひ power button to resume the Wi-Fi connection.

Charging Your Mobile Wi-Fi

Method 1: Via a Wall Outlet (Recommended)



Method 2: Via a Computer



tpMiFi App

Download the tpMiFi App (for iOS and Android) to conveniently manage your Mobile Wi-Fi.

- 1. Search for the tpMiFi App from the Apple Store or Google Play, or scan the QR code.
- 2. Connect your wireless device to the Mobile Wi-Fi.
- 3. Launch tpMiFi. Create a password to log in, or enter admin for earlier firmware versions.



FAQ (Frequently Asked Questions)

Q1. Is there any other alternative to manage the Mobile Wi-Fi besides the tpMiFi app?

- A. You can manage the Mobile Wi-Fi by using its web management page.
- 1. Connect your Wi-Fi device to the Mobile Wi-Fi's wireless network.
- Open your web browser and type http://tplinkmifi.net or http://192.168.0.1 in the address bar. Create a password to log in, or enter admin for earlier firmware versions.

Q2. What should I do if I cannot log in to the web management page?

- Verify that your device is connected to the Mobile Wi-Fi.
- Verify that you have entered http://tplinkmifi.net or http://192.168.0.1 correctly.
- · Verify that your device is set to obtain an IP address automatically.

Q3. What should I do if I cannot access the internet?

A1. Check PIN status

 Refer to Q1 to log in to the web management page on your phone. If the current SIM card status is "PIN Locked", you will need to unlock it using the PIN code.

A2. Verify the ISP parameters

- Refer to Q1 to log in to the web management page on your phone. Go to Dial-up > View Profile Details (or Advanced > Dial-up > Dial-up Settings) and verify the parameters (i.e. APN, Username, and Password) provided by your ISP.
- If not, return to the Dial-up page and create a new profile with the correct information, then choose the new created profile from the Profile List.

A3. Check the Data Roaming settings

 If your SIM card is operated in a roaming service area, refer to Q1 to log in to the web management page on your phone.

2. Go to Dial-up (or Advanced > Dial-up > Dial-up Settings) and enable the Data Roaming option. A4. Check Mobile Data

• Refer to Q1 to log in to the web management page on your phone. Go to Dial-up (or Advanced

English

> Dial-up > Dial-up Settings) to verify that Mobile Data is On. If not, enable this option.

A5. Check Data Limit

 Refer to Q1 to log in to the web management page on your phone. Go to Device > Data Usage Settings (or Advanced > Data Usage Settings) to check whether your data usage has exceeded the Total/Monthly allowance.

Q4. How do I restore the Mobile Wi-Fi to its factory default settings?

 With the Mobile Wi-Fi powered on, remove the cover. Use a pin to press and hold the RESET button until the "Power Off" appears on the screen OR all LEDs turn on momentarily.

Note: Restoring the Mobile Wi-Fi to its factory defaults will clear all previous settings and you have to reconfigure it.

Safety Information

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- · Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device. If you need service, please contact us.
- · Do not use the device where wireless devices are not allowed.

CAUTION!

Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type

CAUTION!

- · Avoid replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard.
- Avoid disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can
 result in an explosion.
- Do not leave a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an
 explosion or the leakage of flammable liquid or gas; Do not leave a battery subjected to extremely low air
 pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2011/65/EU and (EU)2015/863.

The original EU declaration of conformity may be found at https://www.tp-link.com/en/ce.

Български

Забележка: Изображенията може да се различават от действителните продукти.

Поставяне на SIM картата и на батерията

Свалете капака, запишете SSID по подразбиране и безжичната парола и поставете SIM картата и батерията, както е показано.



Забележка:

- Позицията на етикета на SSID може да варира според модела.
- Ако вашата SIM карта не пасва на слота, използвайте предвидения адаптер за SIM карти.
- Комплектът не включва SIM карта или SD карта-памет.

Свързване към интернет

- 2. На екрана на безжичното устройство изберете SSID по подразбиране и въведете

Български

Wireless Password (безжичната парола), които сте записали предварително.

Забележка: Сериозно препоръчваме да промените името и паролата по подразбиране на безжичното устройство с цел защита на безжичната мрежа.

Готово!

Забележка:

- Ако нямате достъп до интернет, моля направете справка в ЧЗВ > ВЗ.
- С цел пестене на енергия, Mobile Wi-Fi устройството ще се изключи, ако в продължение на 10 минути няма свързани безжични устройства към него. Натиснете бутона за захранване 0, за да възобновите работата на мобилното Wi-Fi устройство.

Зареждане на вашето Mobile Wi-Fi устройство

Метод 1: Чрез контакт на стената (препоръчва се)



Метод 2: Чрез компютър



Приложението tpMiFi

Изтеглете приложението tpMiFi (за iOS и Android), за да управлявате удобно вашето Mobile Wi-Fi устройство.

- Потърсете приложението tpMiFi в Apple Store или Google Play, или сканирайте QR кода.
 Свържете вашето мобилно устройство към Mobile Wi-Fi.
- Стартирайте tpMiFi. Създайте парола за влизане или въведете admin за по-ранни. версии на фърмуера.

ЧЗВ (Често задавани въпроси) 6



В1. Има ли друга алтернатива за управление на Mobile Wi-Fi устройството, освен приложението tpMiFi?

О. Можете да управлявате Mobile Wi-Fi устройството, като използвате неговата страница за уебуправление.

- 1. Свържете вашето Wi-Fi устройство към безжичната мрежа на Mobile Wi-Fi устройството.
- Отворете вашия уеб браузър и въведете http://tplinkmifi.net или http://192.168.0.1 в адресната лента. Създайте парола за влизане или въведете admin за по-ранни версии на фърмуера.

В2. Какво да правя, ако не мога да вляза в страницата за уеб-управление?

- Проверете дали вашето устройство е свързано към Mobile Wi-Fi.
- Проверете дали сте въвели http://tplinkmifi.net или http://192.168.0.1 правилно.
- Проверете дали вашето устройство е настроено да получава автоматично IP адрес.

ВЗ. Какво да правя, ако не мога да осъществя достъп до интернет?

- О1. Проверете PIN статуса
- Вижате отново В1, за да влезете в страницата за уеб-управление чрез вашия телефон. Ако текущият статус на SIM картата е "PIN Locked" ("Заключена с PIN"), ще трябва да я отключите използвайки PIN кода.
- О2. Проверете ISP параметрите (данни, предоставени от вашия интернет доставчик)
- Вижте Q1, за да влезете в страницата за уеб управление на вашия телефон. Отидете на Dial-up > View Profile Details(Kowyrupyewa връзка > Вижте подробности за профила) (или Разширени > Dial-up > Dial-up Settings / Разширени > Комутируема връзка > Настройки на Комутируема връзка) и проверете параметрите (т.е. APN, потребителско име и парола), предоставени от вашия интернет доставчик.
- Ако не, върнете се на страницата Dial-up и създайте нов профил с коректната информация, след това изберете новосъздадения профил от Profile List (Списъка с профили).
- ОЗ. Проверете настройките на Data Roaming (Роуминг на данни)
- Ако вашата SIM карта работи в район с роуминг услуги, вижте B1, за да влезете в страницата за уеб-управление чрез вашия телефон.
- Отидете на Dial-up/Комутируема връзка (или Разширени > Dial-up > Dial-up Settings) и активирайте опцията Data Roaming.

О4. Проверете опцията Mobile Data (Мобилни данни)

• Вижте Q1, за да влезете в страницата за уеб управление на вашия телефон. Отидете на Dial-up

Български

(или Разширени > Dial-up > Dial-up Settings / / Разширени > Комутируема връзка > Настройки на Комутируема връзка), за да проверите дали мобилните данни са включени. Ако не, активирайте тази опция.

О5. Проверете ограничението за трафика на данни

 Вижте Q1, за да влезете в страницата за уеб управление на вашия телефон. Отидете на Устройство > Настройки за използване на данни (или Разширени > Настройки за използване на данни), за да проверите дали вашето използване на данни е надхвърлило общата/месечната сума.

В4. Как да възстановя Mobile Wi-Fi устройството до неговите фабрични настройки по подразбиране?

 При включено Mobile WI-Fi устройство, свалете капака. Използвайте изправен кламер, за да натиснете и задържите бутона PECET, докато на екрана се появи "Power Off" ("Изключване") ИЛИ всички светодиоди (LED) се включат за момент.

Забележка: Възстановяването на Mobile Wi-Fi до фабричните настройки ще изчисти всички предишни настройки и ще трябва да конфигурирате устройството наново.

Мерки за безопасност

- Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или горещи среди.
- Не се опитвайте да разглобявате, ремонтирате или модифицирате сами устройството. Ако имате нужда от сервизно обслужване, моля, свържете се с нас.
- Не използвайте устройството там, където безжичните устройства не са разрешени.

ВНИМАНИЕ!

Риск от експлозия, ако батерията бъде сменена с неправилния тип

ВНИМАНИЕ!

- Избягвайте смяната на батерията с неправилния тип, което може да наруши защитата.
- Избягвайте изхвърлянето на батерията в огън или гореща печка, или механичното смачкване или рязане на батерията, което може да доведе до експлозия.
- Не оставяйте батерията в среда с екстремно висока температура, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ. Не оставяйте батерията под екстремно ниско въздушно налигане, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.

TP-Link декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директиви 2014/53/EC, 2011/65/EC и (EC)2015/863. Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на https://www.tp-link.com/en/ce.

Čeština

Poznámka: Obrázky se mohou lišit od skutečných produktů.

Vložte SIM kartu a baterii

Sejměte kryt, zapište si výchozí SSID a bezdrátové heslo a nainstalujte kartu SIM a baterii podle obrázku.



Poznámka:

- Umístění štítku SSID se může u jednotlivých modelů lišit.
- Pokud velikost SIM karty neodpovídá velikosti slotu, převeďte ji pomocí dodaného adaptéru SIM karty.
- SIM karta a SD karta nejsou obsahem balení.

Připojte se k internetu

- 1. Stiskněte a držte tlačítko power \oplus přibližně po dobu 5 sekund pro zapnutí.
- Zvolte na svém bezdrátovém zařízení přednastavené SSID a vložte Wirelss Password (Wireless heslo), které jste si poznamenali.

Čeština

Poznámka: Důrazně doporučujeme změnit přednastavené jméno a heslo bezdrátové sítě pro zajištění jejího zabezpečení.

Užívejte!

Poznámka:

- V případě, že se nemůžete připojit k internetu, prostudujte FAQ > Q3.
- Pro úsporu energie mobilní Wi-Fi vypne Wi-Fi připojení v případě, že žádné bezdrátové zařízení není připojeno k mobilní Wi-Fi po dobu 10 minut. Stiskněte tlačítko power ^ψ pro obnovení Wi-Fi připojení.

Nabíjení vaší Mobilní Wi-Fi

Metoda 1: Pomocí síťového adaptéru (Doporučeno)



Aplikace tpMiFi

Stáhněte si aplikaci tpMiFi (pro iOS a Android) pro pohodlné ovládání vaší Mobilní Wi-Fi.

- 1. Hledejte aplikaci tpMiFi v Apple Store nebo na Google Play, nebo načtěte QR kód
- 2. Připojte vaše bezdrátové zařízení k Mobilní Wi-Fi.
- Spustte tpMiFi. Vytvořte heslo pro přihlášení nebo zadejte admin pro starší verze firmwaru.







Čeština

FAQ(Často kladené otázky)

- Q1. Existuje nějaká jiná možnost jak ovládat Mobilní Wi-Fi kromě aplikace tpMiFi?
- A. Mobilní Wi-Fi můžete ovládat pomocí její web-management stránky.
- 1. Připojte vaše Wi-Fi zařízení k bezdrátové síti Mobilní Wi-Fi.
- Otevřete webový prohlížeč a do adresního řádku zadejte adresu http://tplinkmifi.net nebo http://192.168.0.1. Vytvořte si heslo pro přihlášení nebo zadejte admin pro starší verze firmwaru.

Q2. Co mám dělat, když se nemohu přihlásit k web-management stránce?

- Ověřte, že je vaše zařízení připojeno k Mobilní Wi-Fi.
- Ověřte, že jste správně zadali adresu http://tplinkmifi.net nebo http://192.168.0.1.
- Ověřte, že je vaše zařízení je nastaveno tak, aby automaticky získalo IP adresu.

Q3. Co mám dělat, když se nemohu připojit k internetu?

A1. Zkontrolujte PIN status

 Podle Q1 se přihlaste na web-management stránce na vašem telefonu. V případě, že současný status SIM karty je "PIN Locked (Uzamčeno PINem)", budete jej muset odemknout pomocí PIN kódu.

A2. Ověřte parametry poskytovatele internetového připojení

- Přihlášení na webovou stránku pro správu telefonu naleznete v části Q1. Přejděte na Dial-up > View Profile Details (nebo Advanced > Dial-up > Dial-up Settings) a ovřte parametry (tj. APN, uživatelské jméno a heslo) poskytnuté poskytovatelem internetových služeb.
- V případě, že neodpovídají, vraťte se na stránku Dial-up(Vytáčení) a vytvořte nový profil se správnými informacemi, poté zvolte nově vytvořený profil v Seznamu profilů.
- A3. Zkontrolujte nastavení Data Roamingu
- Jestliže vaše SIM karta pracuje v oblasti roamingu, přihlaste se podle Q1 na stránce webmanagement na vašem telefonu.
- Přejděte na Dial-up (nebo Advanced > Dial-up > Dial-up Settings) a povolte možnost Data Roaming.
- A4. Zkontrolujte Mobilní data

Čeština 🛛

- Podle kapitoly Q1 se přihlaste na webovou stránku pro správu z vašeho telefonu. Přejděte na Dial-up (nebo Advanced > Dial-up > Dial-up Settings) a zkontrolujte, zda je zapnuta volba Mobile Data. Pokud tomu tak není, povolte tuto možnost.
- A5. Zkontrolujte Datový limit
- Podle kapitoly Q1 se přihlaste na webovou stránku pro správu z vašeho telefonu. Přejděte na Device > Data Usage Settings (nebo Advanced > Data Usage Settings) a zkontrolujte, zda využití dat nepřekročilo celkový/měsiční limit.

Q4. Jak vrátím Mobilní Wi-Fi do původního výrobního nastavení?

 Při zapnuté Mobilní Wi-Fi sejměte kryt. Použijte špendlík pro stisknutí tlačítka RESET a držte jej stlačené, dokud se na obrazovce neobjeví "Power Off (Vypnuto)" NEBO se dočasně nerozsvítí všechny LED kontrolky.

Poznámka: Obnova původního výrobního nastavení Mobilní Wi-Fi smaže všechny předchozí nastavení a budou muset být překonfigurovány.

Bezpečnostní informace

- · Přístroj uchovávejte mimo dosah vody, ohně, vlhkosti nebo horkého prostředí.
- · Nepokoušejte se zařízení rozebírat, opravovat nebo upravovat. Pokud potřebujete servis, kontaktujte nás.
- · Nepoužívejte zařízení na místech, kde není povoleno používat bezdrátová zařízení.

UPOZORNĚNÍ! Nebezpečí výbuchu při výměně baterie za nesprávný typ.

UPOZORNĚNÍ!

- Vyvarujte se výměny baterie za nesprávný typ, který může znemožnit ochranu.
- Nevhažujte baterij do ohně nebo horké trouby, ani jí mechanicky nedrťte nebo nerozřezávejte, protože by mohlo dojít k výbuchu.
- Nenechávejte baterii v prostředí s extrémně vysokou teplotou, která může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu; nenechávejte baterii vystavenou extrémně nízkému tlaku vzduchu, který může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu.

TP-Link tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/53/EU, 2011/65/EU a (EU)2015/863. Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na https://www.tp-link.com/en/ce. 12

Märkus. Kujutised võivad erineda tegelikest toodetest.

Paigalda SIM-kaart ja aku

Eemaldage kaas, märkige üles vaikimisi SSID ja juhtmeta võrgu parool ning paigaldage SIMkaart ja aku, nagu on näidatud.



Märkus:

- Erinevatel mudelitel võib SSID silt asuda erinevas kohas.
- Kui teie SIM-kaart ei sobi pesasse, kasutage selle kohandamiseks komplektis olevat SIM-kaardi adapterit.
- SIM-kaart ja SD-kaart ei ole kaasas.

Ühenda internetiga

- 1. Sisselülitamiseks vajuta ja hoia 🙂 toitenuppu umbes 5 sekundit all.
- 2. Vali oma juhtmevaba seadme vaikimisi SSID ja sisesta Wireless Password (juhtmevaba ühenduse parool), mille enne kirja panid.

Märkus: Soovitame võrgu turvalisuse huvides tungivalt muuta vaikimisi juhtmevaba ühenduse nimi ja parool.

Naudi!

Märkus:

- Kui sa ei pääse internetti, palun vaata KKK > K3.
- Energia säästmise huvides lülitub mobiilne Wifi ühendus välja, kui mobiilse Wifiga ei ole 10 minuti jooksul ühendatud ühtegi juhtmevaba seadet. Wifi ühenduse jätkamiseks vajuta
 ⁽¹⁾ toitenuppu.

Sinu kaasaskantava Wi-Fi seadme laadimine

Meetod 1: Pistikupesa kaudu seinas (soovitatav)



Meetod 2: Arvuti kaudu



tpMiFi rakendus

Lae alla tpMiFi rakendus (iOS ja Androidi süsteemile), et hallata mugavalt oma mobiilset Wifit.

- 1. Otsi tpMiFi rakendust Apple Store'st või Google Playst või skanneeri QR-kood.
- 2. Ühenda oma juhtmevaba seade mobiilse Wifiga.
- Käivitage tpl/liFi. Looge sisselogimiseks parool või sisestage admin varasemate püsivaraversioonide jaoks.



KKK (Korduma kippuvad küsimused)

- K1. Kas on mõni muu võimalus mobiilse Wifi haldamiseks peale tpMiFi rakenduse?
 - A. Võid mobiilset Wifit hallata, kasutades selle veebihalduse lehekülge.
 - 1. Ühenda oma Wifi seade mobiilse Wifi juhtmevaba võrguga.
 - Avage oma veebibrauser ja tippige aadressiribale http://tplinkmifi.net või http://192.168.0.1. Looge sisselogimiseks parool või sisestage admin varasemate püsivaraversioonide jaoks.

K2. Mida teha, kui ma ei saa veebihalduse lehele sisse logida?

- Veendu, et su seade on ühendatud mobiilse Wifiga.
- Veendu, et oled sisestanud http://tplinkmifi.net või http://192.168.0.1 õigesti.
- Veendu, et su seade on seadistatud automaatse IP-aadressi hankimise peale.

K3. Mida teha, kui ma ei pääse internetti?

- V1. Kontrolli PIN-koodi olekut
- Vaata K1, et logida veebihalduse lehele sisse oma telefoniga. Kui kehtiv SIM-koodi olek on "PIN lukustatud", pead selle PIN-koodi abil avama.
- V2. Kontrolli ISP parameetreid
- Juhiseid telefoni veebihalduslehele sisselogimiseks vt K1. Valige Dial-up > View Profile Details (Helistamine > Vaata profili üksikasju) (või Advanced > Dial-up > Dial-up Settings (Üksikasjalikum > Helistamine > Sissehelistamise seaded!) ja kontrollige oma internetiteenuse pakkujalt saadud parameetreid (nt APN, kasutajanimi ja parool).
- Kui need ei ole õiged, mine tagasi Sissehelistamine lehele ja loo uus profiil õigete andmetega, seejärel vali profiilide loendist uus vastloodud profiil.
- V3. Kontrolli andmete rändluse sätteid
- Kui SIM-kaarti kasutatakse rändluse piirkonnas, vaata K1, et logida veebihalduse lehele sisse oma telefoniga.
- Valige Dial-up (Helistamine) (või Advanced > Dial-up > Dial-up Settings (Üksikasjalikum > Helistamine > Sissehelistamise seaded)) ja lubage Data Roaming (Andmerändlus).
- V4. Kontrolli mobiilseid andmeid
- Juhiseid telefoni veebihalduslehele sisselogimiseks vt K1. Kinnitamaks, et Mobile Data

(mobiilne andmeside) on aktiveeritud, valige Dial-up (Helistamine) (või Advanced > Dial-up > Dial-up Settings (Üksikasjalikum > Helistamine > Sissehelistamise seaded)). Kui ei ole aktiveeritud, siis aktiveerige see suvand.

V5. Kontrolli andmete piirangut

 Juhiseid telefoni veebihalduslehele sisselogimiseks vt K1. Valige Device > Data Usage Settings (Seade > Andmekasutuse seadistused) (või Advanced > Data Usage Settings (Üksikasjalikum > Andmekasutuse seaded), et kontrollida, kas teie andmekasutus on ületanud kogu-/kuupiirangu.

K4. Kuidas ma lähtestan mobiilse Wifi tehaseseadetele?

 Eemalda sisselülitatud mobiilse Wifiga kaas. Kasuta nõela, et vajutada ja hoida RESET (LÄHTES-TAMINE) nuppu all, kuni ekraanile ilmub "Väljalülitamine" VÕl kõik LED-tuled hakkavad hetkeks tööle.

Märkus: Mobiilse Wifi lähtestamine tehaseseadetele kustutab kõik eelnevad seaded ja sa pead need uuesti konfigureerima.

Ohutusalane teave

- · Hoidke seade eemal veest, tulest, niiskusest või kuumadest keskkondadest.
- Ärge üritage seadet lahti võtta, parandada ega muuta. Kui seade vajab hooldust, võtke meiega ühendust.
- Ärge kasutage seadet kohtades, kus juhtmeta seadmed ei ole lubatud.

ETTEVAATUST!

Aku asendamisel valet tüüpi akuga kaasneb plahvatuse oht.

ETTEVAATUST!

- Ärge asendage akut vale tüüpi akuga, mis võib pärssida kaitsemehhanismi toimimist.
- Ärge paigaldage akut tule või kuuma ahju lähedale ning ärge purustage akut mehaaniliselt ega lõigake seda, sest see võib kaasa tuua plahvatuse.
- Årege jätke akut väga kõrge temperatuuriga keskkonda, mis võib põhjustada plahvatuse või tuleohtliku
 vedeliku või gaasi lekke. Arge jätke akut väga madala õhurõhuga keskkonda, mis võib põhjustada plahvatuse
 või tuleohtliku vedeliku või gaasi lekke.

TP-Link kinnitab käesolevaga, et see seade vastab direktiivide 2014/53/EL, 2011/65/EL ja (EL)2015/863 olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. ELi vastavusdeklaratsjooni originaali leiate aadressili https://www.tp-link.com/en/ce.

Hrvatski

Poznámka: Obrázky se mohou lišit od skutečných produktů.

Postavljanje SIM kartice i baterije

Uklonite poklopac, zabilježite zadani SSID i lozinku za bežičnu mrežu te postavite SIM karticu i bateriju kao što je prikazano.



Napomena:

- Položaj oznake SSID može se razlikovati ovisno o modelu.
- Ako Vaša SIM kartica ne odgovara slot-u, prilagodite je pomoću priloženog SIM adaptera.
- SIM kartica i SD kartica nisu uključene.

Povezivanje s internetom

- 1. Pritisnite i držite gumb za napajanje ୰ oko 5 sekundi da bi se uređaj uključio.
- Na bežičnom uređaju odaberite zadani SSID i unesite Wirelss Password (šifru za bežičnu) mrežu koju ste zabilježili.

Hrvatski i

Napomena: Preporučujemo da promijenite zadani naziv i lozinku bežične mreže radi sigurnosti mreže.

Uživajte!

Napomena:

- Ako ne možete pristupiti internetu, pogledajte ČPP > P3.
- Radi uštede energije mobilni bežični sustav isključit će bežičnu vezu ako 10 minuta nema uređaja priključenih na mobilni bežični sustav. Pritisnite gumb za napajanje 也 da bi se bežična veza nastavila.

Punjenje vaše mobilne pristupne točke

Opcija 1: putem zidne utičnice (preporučeno)





Opcija 2: putem računala



Aplikacija tpMiFi

Preuzmite aplikaciju tpMiFi (za iOS i Android) da biste jednostavno upravljali mobilnim bežičnim sustavom.

- Aplikaciju tpMiFi potražite u trgovinama Apple Store ili Google Play ili skenirajte QR kod.
- 2. Povežite bežični uređaj s mobilnim bežičnim sustavom.
- Pokrenite aplikaciju tpMiFi. Stvorite lozinku za prijavu ili unesite admin za ranije verzije softvera.



ČPP (često postavljana pitanja)

- P1. Postoji li drugo rješenje za upravljanje mobilnim bežičnim sustavom osim aplikacije tpMiFi?
 - O. Mobilnim bežičnim sustavom možete upravljati pomoću mrežne stranice za upravljanje.
 - 1. Povežite bežični uređaj s bežičnom mrežom mobilnog bežičnog sustava.
 - Otvorite svoj internetski preglednik i upišite http://tplinkmifi.net or http://192.168.0.1 u adresnu traku. Stvorite lozinku za prijavu ili unesite admin za ranije verzije softvera.

P2. Što trebam učiniti ako se ne mogu prijaviti na mrežnu stranicu za upravljanje?

- VProvjerite je li uređaj priključen na mobilni bežični sustav.
- Provjerite jeste li pravilno unijeli http://tplinkmifi.net ili http://192.168.0.1.
- Provjerite je li uređaj postavljen tako da automatski dohvaća IP adresu.

P3. Što trebam učiniti ako ne mogu pristupiti internetu?

O1. Provjerite status PIN-a

 Pogledajte P1. kako biste se prijavili na mrežnu stranicu za upravljanje na telefonu. Ako je trenutačni status SIM kartice "PIN Locked" (Zaključana PIN-om), trebat ćete je otključati pomoću PIN koda.

O2. Provjerite parametre pružatelja internetskih usluga

- Pogledajte Q1 da se prijavite na web stranicu za upravljanje na svom telefonu. Idite na Dial-up > View Profile Details (ili Napredno > Dial-up > Dial-up Settings) i provjerite parametre (tj. APN, korisničko ime i lozinku) koje je dao vaš ISP.
- Ili se vratite na stranicu Dial-up (Povezivanje) i stvorite novi profil s točnim podacima, a zatim odaberite novostvoreni profil s popisa profila.

O3. Provjerite postavke podatkovnog roaminga

- Ako SIM kartica radi u području pružanja usluge roaminga, pogledajte P1. za prijavu na mrežnu stranicu za upravljanje na telefonu.
- 2. Idite na Dial-up (ili Napredno > Dial-up > Dial-up Settings) i omogućite opciju Data Roaming.

O4. Provjerite mobilne podatke

Hrvatski

 Pogledajte Q1 da se prijavite na web stranicu za upravljanje na svom telefonu. Idite na Dial-up (ili Napredno > Dial-up > Dial-up postavke) kako biste provjerili jesu li mobilni podaci uključeni. Ako nije, omogućite ovu opciju.

O5. Provjerite ograničenje podataka

 Pogledajte Q1 da se prijavite na web stranicu za upravljanje na svom telefonu. Idite na Uređaj > Postavke upotrebe podataka (ili Napredno > Postavke upotrebe podataka) kako biste provjerili je li vaša upotreba podataka premašila ukupni/mjesećni iznos.

P4. Kako mogu vratiti izvorne tvorničke postavke mobilnog bežičnog sustava??

 Uklonite poklopac dok je mobilni bežični sustav uključen. Pomoću iglice pritisnite i držite gumb RESET (Vrati izvorne postavke) dok se na zaslonu ne pojavi natpis "Power Off" (Isključeno) ILI dok se sve LED lampice trenutačno ne uključe.

Napomena: Vraćanjem mobilnog bežičnog sustava na izvorne tvorničke postavke brišu se sve prethodne postavke pa ćete ih morati ponovno konfigurirati.

Sigurnosne napomene

- Držite uređaj dalje od vode, vatre, vlage i vruće okoline.
- Nemojte pokušavati rastaviti, popravljati ili mijenjati uređaj. Ako je potrebno servisiranje, obratite nam se.
- Nemojte upotrebljavati uređaj na mjestima na kojima bežični uređaji nisu dozvoljeni.

OPREZ! Opasnost od eksplozije ako se baterija zamijeni neispravnom vrstom

OPREZ!

- Izbjegavajte zamjenu baterije neispravnom vrstom jer može doći do uništavanja zaštite.
- · Nemojte odlagati bateriju u vatru ili vruću pećnicu niti je mehanički drobiti ili rezati jer može doći do eksplozije.
- Nemojte ostavljati bateriju u okolini s izrazito visokim temperaturama jer to može uzrokovati eksploziju ili curenje zapaljve tekućine ili plina. Nemojte ostavljati bateriju u okolini s izrazito niskim tlakom zraka jer to može uzrokovati eksploziju ili curenje zapaljive tekućine ili plina.

Tvrtka TP-Link ovime izjavljuje da je uređaj u sukladnosti s temeljnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktiva 2014/53/EU, 2011/65/EU i (EU)2015/863. Izvorna EU izjava o sukladnosti može se pronaći na adresi https://www.tp-link.com/en/ce. 20 Ескерту: Суреттер нақты өнімдерден өзгеше болуы мүмкін.

SIM-карта мен батареяны орнатыңыз

Қақпақты алыңыз, әдепкі SSID және сымсыз құпия сөзді жазып алыңыз да, SIM картасы мен батареяны көрсетілгендей орнатыңыз.



Ескертпе:

- SSID жапсырмасының орны үлгіге байланысты өзгеруі мүмкін.
- Егер SIM картасы слотқа сәйкес келмесе, оны SIM картасы адаптері арқылы түрлендіріңіз.
- SIM-карта мен SD-карта қосылмаған.

Ғаламторға қосылу

- 1. Қосу үшін 😃 қуат батырмасын басып және шамамен 5 секунд ұстап тұрыңыз.
- Өзіңіздің сымсыз жабдығыңызда бастапқы SSID таңдап және жазып алған Wireless Password (Сымсыз құпиясөзді) енгізіңіз.

Қазақша 🛛

Ескертпе: Біз сізге желі қауіпсіздігі үшін бастапқы сымсыз атауы мен құпиясөзді қатаң ұсынамыз.

Қолданысқа дайын!

Ескерту:

- Егер сіз ғаламторға кіре алмасаңыз, FAQ>Q3-ке сүйеніңіз.
- Қуатты үнемдеу үшін, егер де мобильді Wi-Fi-ға сымсыз жабдықтар 10 минут ішінде қосылмаса мобильді Wi-Fi қосылуды өшіреді. Wi-Fi қосылымын жалғастыру үшін, қуат батырмасын басыңыз.

Өзіңіздің мобильді Wi-Fi-ды зарядтау

1 тәсіл: Розетка арқылы (ұсынылған)



2 тәсіл: Компьютер арқылы



tpMiFi App

tpMiFi App-ді (for iOS and Android) өзіңіздің мобильді Wi-Fi-ды ыңғайлы басқару үшін жазып алыңыз.

- 1. tpMiFi App-дi Apple Store немесе Google Play-ден, немесе QR кодты көшipiңiз.
- 2. Өзіңіздің сымсыз жабдығыңызды мобильді Wi-Fi-ға қосыңыз.
- tpMiFi іске қосыңыз. Жүйеге кіру үшін құпия сөз жасаңыз немесе микробағдарламаның бұрынғы нұсқалары үшін әкімші admin енгізіңіз.



FAQ(Жиі қойылатын сұрақтар)

Q1. Мобильді Wi-Fi-ды tpMiFi app-тан бөлек басқару жолы бар ма?

- A. Сіз Mobile Wi-Fi-ды web-басқару бетін қолданып басқара аласыз.
- Өзіңіздің Wi-Fi жабдығыңызды мобильді Wi-Fi-дың сымсыз желісіне қосыңыз.
- Веб-шолғышты ашып, мекенжай жолағына http://tplinkmifi.net немесе http://192.168.0.1 теріңіз. Жүйеге кіру үшін құлия сөз жасаңыз немесе микробағдарламаның бұрынғы нұсқалары үшін әкімші admin eнгізіңіз.

Q2. Егер де мен web-басқару бетіне кіре алмасам не істеуім қажет?

- Сіздің жабдығыңыз мобильді Wi-Fi-ға қосылғанына көз жеткізіңіз.
- Сіз http://tplinkmifi.net or http://192.168.0.1 дұрыс енгізгеніңізге көз жеткізіңіз.
- Сіздің жабдығыңыз ІР-мекенжайын қабылдағанына көз жеткізіңіз.

Q3. Егер де мен ғаламторға кіре алмасам не істеуім қажет?

- A1. PIN жағдайын тексеріңіз
- Өзіңіздің телефоныңызда web-басқару бетіне кіру үшін Q1-ге сүйеніңіз. Егер SIMкартаның қазіргі жағдайы!"PIN Locked" болса, сізге PIN кодты қолданып бұғаттан шығаруыныз қажет.

А2. Ғаламтор қызметінің параметрлерін тексеріңіз

- Телефондағы веб-басқару бетіне кіру үшін Q1 бөлімін қараңыз. Dial-up > View Profile Details (немесе Кеңейтілген > Dial-up > Dial-up Settings) тармағына өтіп, Интернет провайдері берген параметрлерді (мысалы, APN, пайдаланушы аты және құпия сөз) тексерініз.
- Егер болмаса, Dial-up бетіне оралыңыз және дұрыс мәліметпен жаңа бейінді жасаңыз, кейін бейін тізімінен жаңа бейінді таңдаңыз.
- АЗ. Роуминг мәлімет баптауларын тексеріңіз
- Егер сіздің SIM-картаңыз роуминг қызметі аймағында істесе, өзіңіздің телефоныңызда web-басқару бетіне кіру үшін Q1-ге сүйеніңіз.
- Dial-up (немесе Қосымша > Dial-up > Dial-up Settings) тармағына өтіп, Деректер роумингі опциясын қосыңыз.

Қазақша

А4. Мобильді мәліметті тексеріңіз

- Телефондағы веб-басқару бетіне кіру үшін Q1 бөлімін қараңыз. Мобильді деректер қосулы екенін тексеру үшін Dial-up (немесе Қосымша > Dial-up > Dial-up параметрлері) тармағына өтіңіз. Олай болмаса, осы опцияны қосыныз.
- А5. Мәліметтің шектеуін тексеріңіз
- Телефондағы веб-басқару бетіне кіру үшін Q1 бөлімін қараңыз. Деректерді пайдалану жалпы/айлық рұқсаттан асып кеткенін тексеру үшін Құрылғы > Деректерді пайдалану параметрлері (немесе Кеңейтілген > Деректерді пайдалану параметрлері) тармағына өтіңіз.
- Q4. Мобильді Wi-Fi-ды бастапқы зауыттық орнатуларына қалай қайтара аламын?
 - Қосылып тұрған мобильді Wi-Fi-дың қақпасын ашыңыз. "Power Öff" экранда пайда болуынша немесе бүкіл жарықдиодтар бір сәтте жанғанша RESET батырмасын басып және ұстап тұру үшін қолданыңыз.

Ескерту: Мобильді Wi-Fi-ды зауыттық орнатуларға қайтару бүкіл алдындағы баптауларды жояды және сіз оны қайта орнатуыңыз қажет болады.

Қауіпсіздік мәліметі

- Құрылғыны судан, оттан, ылғалдылықтан немесе ыстық ортадан алыс ұстаңыз.
- Құрылғыны бөлшектеуге, жөндеуге немесе өзгертуге әрекет жасамаңыз. Егер сізге қызмет қажет болса, бізге хабарласыңыз.
- Құрылғыны сымсыз құрылғыларға рұқсат етілмеген жерде пайдаланбаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Батарея дұрыс емес түрге ауыстырылса, жарылыс қаупі бар

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Қауіпсіздікті жоюы мүмкін қате түрі бар батареяны ауыстырудан аулақ болыңыз.
- Батареяны отқа немесе ыстық пешке тастауға немесе жарылысқа әкелуі мүмкін батареяны механикалық түрде ұсақтауға немесе кесуге жол бермеңіз.
- Батареяны жарылыс немесе жанғыш сүйықтықтың немесе газдың ағып кетуіне әкелуі мүмкін өте жоғары температурада қалдырмаңыз; Батареяны жарылысқа немесе жанғыш сүйықтықтың немесе газдың арып кетуіне әкелуі мүмкін өте темен ауа қысымында қалдырманыз.

Piezīme: Produkti var atšķirties no attēlos redzamajiem.

Instalējiet SIM karti un akumulatoru

Noņemiet vāciņu, pierakstiet noklusējuma SSID un bezvadu paroli un ievietojiet SIM karti un akumulatoru, kā parādīts attēlā.



Piezīme:

- SSID etiķetes atrašanās vieta var atšķirties atkarībā no modeļa.
- Ja jūsu SIM karte neder kartes slotā, izmantojiet iekļauto SIM kartes adapteri.
- · SIM karte un SD karte nav iekļautas.

Savienojums ar internetu

- 1. Nospiediet un turiet nospiestu ieslēgšanas pogu 🙂 apmēram 5 sekundes, lai ieslēgtu.
- Savā bezvadu ierīcē atlasiet noklusējuma SSID un ievadiet Wireless Password (bezvadu paroli), kuru esat pierakstījis.

Latviešu

Piezīme: Tīkla drošībai mēs stingri iesakām nomainīt noklusējuma bezvadu nosaukumu un paroli.

Izbaudiet!

Piezīme.

- Ja nevarat piekļūt internetam, lūdzu, skatiet BUJ > Q3.

Mobilā bezvadu maršrutētāja uzlāde

1. metode: izmantojot sienas kontaktligzdu (ieteicams)



2. metode: izmantojot datoru



tpMiFi lietotne

Lejupielādējiet tpMiFi lietotni (iOS un Android ierīces), lai ērti pārvaldītu savu mobilo Wi-Fi.

- 1. Meklējiet tpMiFi lietotni Apple Store vai Google Play vietnēs vai skenējiet QR kodu.
- 2. Savienojiet bezvadu ierīci ar mobilo Wi-Fi.
- Palaidiet tpMiFi lietotni. Izveidojiet paroli, lai pieteiktos, vai ievadiet admin iepriekšējām programmaparatūras versijām.



BUJ (Bieži uzdotie jautājumi)

- Q1. Vai ir pieejama arī cita alternatīva bez tpMiFi lietotnes, lai pārvaldītu mobilo Wi-Fi?
 - A. Jūs varat pārvaldīt mobilo Wi-Fi, izmantojot tīmekļa pārvaldības lapu.
 - 1. Savienojiet Wi-Fi ierīci ar mobilā Wi-Fi bezvadu tīklu.
 - Atveriet savu timekla pārlikkprogrammu un adreses joslā ierakstiet http://tplinkmifi.net vai http://192.168.0.1. Izveidojiet paroli, lai pieteiktos, vai ievadiet admin iepriekšējām programmaparatūras versijām.

Q2. Ko darīt, ja nevaru pieteikties tīmekļa pārvaldības lapā?

- Pārbaudiet, vai ierīce ir savienota ar mobilo Wi-Fi.
- Pārbaudiet, vai esat pareizi ievadījis saites: http://tplinkmifi.net vai http://192.168.0.1.
- Pārbaudiet, vai ierīce ir iestatīta, lai tā automātiski iegūtu IP adresi.

Q3. Ko darīt, ja nevaru piekļūt internetam?

- A1. Pārbaudiet PIN statusu
- Skatiet Q1, lai pieteiktos tīmekla pārvaldes lapā savā tālrunī. Ja pašreizējais SIM kartes statuss ir "PIN bloķēts", jums tas jāatbloķē, izmantojot PIN kodu.
- A2. Pārbaudiet ISP parametrus
- Skatiet 1. jautājumu, lai tālrunī pieteiktos tīmekļa pārvaldības lapā. Atveriet sadaļu lezvanpieeja > Skatīt profila informāciju (vai Papildu > lezvane > lezvanes iestatījumi) un pārbaudiet parametrus (t.i., APN, lietotājvārdu un paroli), ko nodrošina jūsu ISP.
- Ja nē, atgriezieties Dial-up lapā un izveidojiet jaunu profilu ar pareizu informāciju, un pēc tam izvēlieties profilu sarakstā jauno izveidoto profilu.
- A3. Pārbaudiet datu viesabonēšanas iestatījumus
- Ja jūsu SIM karte tiek izmantota viesabonēšanas pakalpojumu zonā, skatiet Q1, lai pieteiktos tīmekļa pārvaldes lapā savā tālrunī.
- Atveriet sadaļu lezvane (vai Papildu > lezvane > lezvanes iestatījumi) un iespējojiet opciju Datu viesabonēšana.
- A4. Pārbaudiet mobilos datus
- Skatiet 1. jautājumu, lai tālrunī pieteiktos tīmekļa pārvaldības lapā. Atveriet sadaļu Iezvane (vai Papildu > Iezvane > Iezvanes iestatījumi), lai pārbaudītu, vai ir ieslēgti mobilie dati. Ja nē,

Latviešu

iespējojiet šo opciju.

A5. Pårbaudiet datu robežu

 Skatiet 1. jautājumu, lai tārrunī pieteiktos tīmekļa pārvaldības lapā. Atveriet sadaļu lerīce > Datu lietojuma iestatījumi (vai Papildu > Datu lietojuma iestatījumi), lai pārbaudītu, vai datu lietojums ir pārsniedzis kopējo/mēneša piemaksu.

Q4. Kā atjaunot mobilā Wi-Fi rūpnīcas noklusējuma iestatījumus?

 Kad mobilais WI-Fi ir ieslēgts, noņemiet pārsegu. Izmantojiet tapu, ļai nospiestu un turētu nospiestu pogu RESET (atiestatīt), līdz ekrānā parādās "Izlēgts" Vai arī visi LED indikatori īslaicīgi ieslēdzas.

Piezīme: Atjaunojot mobilo Wi-Fi uz rūpnīcas noklusējuma iestatījumiem, tiek dzēsti visi iepriekšējie iestatījumi, un jums tie jākonfigurē no jauna.

Drošības informācija

- Sargājiet ierīci no ūdens, uguns, mitruma vai karstas vides.
- · Nemēģiniet izjaukt, salabot vai pārveidot ierīci. Ja jums ir nepieciešams atbalsts, lūdzu, sazinieties ar mums.
- Neizmantojiet ierīci vietās, kur nav atļautas bezvadu ierīces.

UZMANĪBU!

Eksplozijas risks, ja akumulators tiek nomainīts pret nepareiza tipa akumulatoru

UZMANĪBU!

- · Izvairieties no akumulatora nomaiņas ar nepareiza tipa akumulatoru, kas var novērst drošības pasākumus.
- Izvairieties no akumulatora izmešanas ugunī vai karstā cepeškrāsnī, kā arī no akumulatora mehāniskas saspiešanas vai sagriešanas, jo tas var izraisīt eksploziju.
- Neatstājiet akumulatoru ļoti augstas temperatūras apkārtējā vidē, kas var izraisīt eksploziju vai uzliesmojoša šķidruma vai gāzes noplūdi; Neatstājiet akumulatoru pakļautu ļoti zemam gaisa spiedienam, kas var izraisīt sprādzienu vai uzliesmojoša šķidruma vai gāzes noplūdi.

TP-Link ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst direktīvu 2014/53/ES, 2011/65/ES un (ES)2015/863 svarīgākajām prasībām un citiem saistītajiem nosacījumiem.

Oriģinālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē https://www.tp-link.com/en/ce.

Lietuvių

Pastaba: Vaizdai gali skirtis nuo faktinių produktų.

SIM kortelės ir baterijos įdėjimas

Nuimkite dangtelį, pasižymėkite numatytąjį belaidžio tinklo SSID ir slaptažodį, įdėkite SIM kortelę ir akumuliatorių, kaip parodyta.



Pastaba:

- SSID lipduko vieta priklauso nuo modelio.
- Jeigu jūsų SIM kortelė netelpa į lizdą, konvertuokite ją naudodami pridėtą SIM kortelės adapterį.
- Kompletas neapima kortelių SIM ir SD.

Prisijunkite prie interneto

- 1. Paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką 🙂 apie 5 sekundes, kol įrenginys įsijungs.
- Pasirinkite savo įrenginyje numatytąjį SSID ir įrašykite Wireless Password (belaidžio ryšio slaptažodį), kurį ankščiau pasirinkote.

Lietuvių -

Pastaba: Norėdami padidinti tinklo saugumą, rekomenduojama pakeisti numatytąjį pavadinimą ir slaptažodį.

Mėgaukitės!

Pastaba:

- Jeigu negalite prisijungti prie interneto, prašome pereiti į DUK > Q3.
- Jeigu per dešimt minučių joks belaidis įrenginys neprisijungs prie hotspot, WiFi atpažinimas bus išjungtas, kad mažintų energijos sunaudojimą. Paspauskite jjungimo mygtuką ψ, kad belaidžio ryšys būtų vėl buvo prieinamas.

Hotspoto krovimas

Būdas 1: Per elektros lizdą (Rekomenduojama)





Būdas 2: Per kompiuterį



tpMiFi programėlę Atsisiųskite programėlę tpMiFi (iOS ir Android sistemoms), kad patogiai galėtumėte valdyti savo hotspot.

- 1. Suraskite tpMiFi programėlę Apple Store arba Google Play arba nuskaitykite QR kodą.
- 2. Prijunkite savo prietaisą prie belaidžio hotspot.
- Paleisti "tpMiFi". Sukurkite slaptažodį, kad prisijungtumėte, arba, ankstesnių programinės aparatinės įrangos versijų atveju, įveskite admin.



Lietuvių

DUK (Dažniausiai užduodami klausimai)

- Q1. Ar galima valdyti hotspotu kitokiu būdu nei naudojant programą tpMiFi?
 - A. Prietaisas taip pat gali būti kontroliuojamas per internetą.
 - 1. Prijunkite savo belaidį prietaisą prie hotspot tinklo.
 - Atidarykite savo žiniatinklio naršyklę ir adresu juostoje įveskite http://tplinkmifi.net arba http://192.168.0.1. Sukurkite slaptažodi, kad prisijungtumėte, arba, ankstesnių programinės aparatinės įrangos versijų atveju, įveskite admin.

Q2. Ką turėčiau daryti, jeigu negaliu prisijungti prie puslapio įrenginio valdymo?

- Įsitikinkite, ar Jūsų įrenginys prijungtas prie hotspot.
- Įsitikinkite,kad sekmingai įvestas adresas http://tplinkmifi.net arba http://192.168.0.1.
- Įsitikinkite, kad prietaisas turi įjungta automatinį IP adreso priskyrimą.

Q3. Ką turėčiau daryti, jei negaliu prisijungti prie interneto?

- A1. Patikrinkitė savo PIN statusą
- Pereikite prie --> Q1, kad galėtume prisijungti per savo telefoną prie įrenginio valdymo puslapio. Jeigu prie SIM kortelės rodo "PIN Locked" ("Užblokuotą PIN kodu"), jūs turite atrakinti jį įvedant PIN kodą.
- A2. Patikrinkite savo interneto paslaugų teikėjo parametrus
- Žr. Q1, kad prisijungtumėte prie tinklo valdymo puslapio savo telefone. Eikite į "Dial-up" (prisijungimas) > "Wew Profile Details" (Peržiūrėti profilio informacija) arba "Advanced" (išpléstinis) > "Dial-up" (prisijungimas) > "Dial-up Settings" (prisijungimo nustatymai) ir patikrinkite jūsų interneto paslaugų teikėjų parametrus (t. y. APN, naudotojo vardą ir slaptažodį).
- Jei rasite klaidų, grįžkite prie ---> Dial-up ir sukurkite naują profilį su taisiklingą informaciją. O tada raskite prieinamų profilių sąraše.
- A3. Patikrinkite duomenų perdavimo tarptinkliniu ryšio nustatymus
- Jei naudojate tarptinklinio ryšio SIM kortelę, pereikite prie Q1, kad prisijungti savo telefone ant irenginio valdymo puslapio.
- Eikitė į, Dial-up" (prisijungimas) (arba "Advanced" (Išplėstinis) > "Dial-up" (prisijungimas) > "Dial-up Settings" (prisijungimo nustatymail) ir jjunkite "Data Roaming" (tarptinkliniai duomenys) parinktį.

A4. Patikrinkite duomenų perdavimą

Lietuvių -

 Žr. Q1, kad prisijungtumėte prie tinklo valdymo puslapio savo telefone. Eikite j. "Dial-up" (prisijungimas) (arba "Advanced" (Išplėstinis) > "Dial-up" (prisijungimas) > "Dial-up Settings" (prisijungimo nustatymai)) ir patikrinkite, ar jungti mobilieji duomenys. Jei ne, ijunkite.

A5. Patikrinkite duomenų limitą

 Žr. Q1, kad prisijungtumėte prie tinklo valdymo puslapio savo telefone. Eikite į "Device" (Irenginys) > "Data Usage Settings" (Duomenų naudojimo nustatymai) (arba "Advanced" (Išplėstinis) > "Data Usage Settings" (Duomenų naudojimo nustatymai)) ir patikrinkite, ar jūsų sunaudoti duomenys neviršijo bendros / mėnesio ribos.

Q4. Kaip atkurti hotspot gamyklinius parametrus?

 A. Įsitikinkite, kad yra ijungtas įrenginys ir nuimkite dangtelį. Su smeigtuku paspauskite ir laikykite RESET mygtuką, kol ekrane pasirodys "Power Off" arba visos lemputės užsidegs vienu metu.

Dėmesio: Atkūrus gamyklinius parametrus bus ištrinti visi nustatymai. Jums reikės iš naujo sukonfigūruoti įrenginį.

Atsargumo priemonės

- Saugokite įrenginį nuo vandens, ugnies, drėgmės ar įkaitusios aplinkos.
- Nebandykite įrenginio išmontuoti, taisyti ar keisti. Jei reikalinga priežiūra, susisiekite su mumis.
- Nenaudokite irenginio ten, kur draudžiama naudoti belaidžius prietaisus.

ATSARGIAI!

Kyla sprogimo pavojus, jei baterija pakeičiama netinkamo tipo baterija.

ATSARGIAI!

- Nekeiskite baterijos neteisingo tipo baterija, galinčia apeiti apsaugos priemones.
- Neišmeskite baterijos į ugnį ar karštą krosnį, nespauskite mechaniškai ir nepjaukite, kadangi kyla sprogimo pavojus.
- Nepalikite baterijos itin aukštos temperatūros aplinkoje, mat ji gali sprogti ar iš jos gali tekėti degus skystis ar dujos. Nepalikite baterijos didelio oro slėgio aplinkoje, mat ji gali sprogti ar iš jos gali tekėti degus skystis ar dujos.

TP-Link pareiškia, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų nuostatas 2014/53/ ES, 2011/65/ES (ICS)2015/863. Originali ES attilikties deklaracija va https://www.tp-link.com/en/ce.

Magyar

Megjegyzés: A képek eltérhetnek a tényleges termékektől.

SIM-kártya és akkumulátor behelyezése

Távolítsa el a fedelet, jegyezze fel az alapértelmezett SSID-t és a vezeték nélküli jelszót, majd helyezze be a SIM-kártyát és az akkumulátort az ábrának megfelelően.



Megj.:

- Az SSID-címke pozíciója modellenként változhat.
- Ha a SIM-kártya nem illeszkedik a nyílásba, akkor a mellékelt SIM-kártya adapterrel konvertálja azt.
- SIM-kártya és SD-kártya nem tartozék.

Kapcsolódás az internethez

- 1. Nyomja be, és tartsa lenyomva a ⊍ bekapcsoló gombot kb. 5 másodpercig a bekapcsoláshoz.
- A Wi-Fi-s készülékén válassza ki az alapértelmezett SSID-t és a hozzátartozó Wireless Password (Vezeték nélküli jelszó), melyet korábban lejegyzett.

Magyar

Megj.: Erősen ajánlott az alapértelmezett SSID és a hozzátartozó jelszó megváltoztatása a hálózat biztonsága érdekében.

Jó szórakozást!

Megj.:

- Ha nem tud csatlakozni az internethez, kérjük, nézze át a GY.I.K. > K3 kérdést.
- Energiatakarékosság miatt a Mobile Wi-Fi 10 perc elteltével lekapcsolja a Wi-Fi hálózatot, ha ez idő alatt nem csatlakozik hozzá Wi-Fi-s eszköz. Nyomja be a ⁽¹⁾ bekapcsoló gombot, hogy a Wi-Fl hálózat újból elérhető legyen.

A Mobil Wi-Fi töltése

1. lehetőség: Fali konnektor használatával



2. lehetőség: PC-n keresztül



tpMiFi alkalmazás

Töltse le a tpMiFi alkalmazást (iOS és Androidos készülékre), hogy kényelmesen vezérelhesse Mobile Wi-Fi-jét.

- Keresse meg a tpMiFi alkalmazást az Apple Store-ban vagy a Google Play-en, vagy olvassa be a QR-kódot.
- 2. Csatlakoztassa vezeték nélküli készülékét a Mobile Wi-Fi hálózathoz.
- Indítsa el a tpMiFi programot. Hozzon létre egy jelszót a bejelentkezéshez, vagy írja be az admin nevet a régebbi firmware-verziókhoz.



GY.I.K. (Gyakran Intézett Kérdések)

- K1. Van-e más egyéb módja, hogy vezérelni lehessen a Mobile Wi-Fi-t a tpMiFi alkalmazáson kívül?
 - V. Vezérelheti a Mobile Wi-Fi-t a webes felület használatával.
 - 1. Csatlakozzon a WI-Fi-s készülékkel a Mobile Wi-Fi hálózatához.
 - Nyissa meg webböngészőjét, és írja be a http://tplinkmifi.net vagy a http://192.168.0.1 címet a címsorba. Hozzon létre egy jelszót a bejelentkezéshez, vagy írja be az admin nevet a régebbi firmware-verziókhoz.

K2. Mi a teendő, ha nem tudok belépni a webes kezelő felületre?

- Ellenőrizze, hogy csatlakozik Mobile Wi-Fi hálózatához.
- Ellenőrizze, hogy a http://tplinkmifi.net vagy http://192.168.0.1 címet helyesen gépelte be.
- Ellenőrizze, hogy a készüléke automatikus IP-cím felvételére van-e beállítva.

K3. Mi a teendő, ha nem tudok csatlakozni az internethez?

V1. Ellenőrizze a PIN lekérést

 A K1 segítségével lépjen be a webes kezelő felületre telefonján keresztül. Ha az aktuális SIM-kártya állapota "PIN Locked" (PIN-kóddal zárolva), akkor a SIM-kártya PIN-kódját meg kell adnia.

V2. Ellenőrizze az internetszolgáltató paramétereit

- A telefon webes kezelési oldalára való bejelentkezéshez lásd a K1 pont alatt. Válassza a Dial-up Profil részletek megtekintése (vagy Speciális > Dial-up > Dial-up beállítások) menűpontot, és ellenőrizze az internetszolgáltató által megadott paramétereket (pl. APN, felhasználónév és jelszó).
- Ha hibát talál, térjen vissza a Dial-up oldalra és hozzon létre egy új felhasználói profilt a helyes adatokkal, majd válassz ki az újonnan létre hozott profilt a Profile List-ből.

V3. Ellenőrizze az adatbarangolás (Data Roaming) beállításokat

- A SIM-kártyája adatbarangolási szolgáltatási területen működik, a K1 segítségével lépjen be a webes kezelő felületre telefonján keresztül.
- Válassza a Tárcsázás (vagy Speciális > Tárcsázás > Tárcsázási beállítások) menüpontot, és engedélyezze az Adatroaming opciót.

V4. Ellenőrizze a mobil adatforgalmat

Magyar

- A telefon webes kezelési oldalára való bejelentkezéshez lásd a K1 pont alatt. Válassza a Tárcsázás (vagy Speciális > Tárcsázás > Tárcsázás ibéállítások) menüpontot, és ellenőrizze, hogy a Mobil adat be van-e kapcsolva. Ha nem, engedélyezze ezt a lehetőséget.
- V5. Ellenőrizze az adatforgalmi korlátot
- A telefon webes kezelési oldalára való bejelentkezéshez lásd a K1 pont alatt. Az Eszköz > Adathasználati beállítások (vagy Speciális > Adathasználati beállítások) menüpontban ellenőrizheti, hogy az adatfelhasználás túllépte-e az összeser/havi keretet.
- K4. Hogyan állítsam vissza a Mobile Wi-Fi gyári beállításait?
 - À Mobile Wi-Fi legyen bekapcsolva, és távolítsa el a hátlapot. Használjon egy tűt, hogy benyomja, és így tartsa a RESET gombot, amíg a .Power Off' felirat nem jelenik meg a kijelzőn, VAGY valamennyi LED fel nem villan egy pillanatra.

Megj.: A gyári beállítások visszaállításával valamennyi korábbi beállítás törlődik, és a készüléket újból be kell állítania.

Biztonsági Információk

- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, nedvességtől vagy forró környezettől.
- Ne kísérelje meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a készüléket. Ha szervizre van szüksége, forduljon hozzánk.
- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol a vezeték nélküli eszközök használata nem engedélyezett.

VIGYÁZAT!

Robbanásveszély, ha az akkumulátort nem megfelelő típusúra cserélik

VIGYÁZAT!

- Kerülje az akkumulátor nem megfelelő típusúra való cseréjét, amely megsértheti a biztosítékot.
- Kerülje az akkumulátor tűzbe vagy forró sütőbe dobását, illetve az akkumulátor mechanikus összezúzását vagy vágását, mert ez robbanást okozhat.
- Ně ňagyja az akkumulátort rendkívůl magas hômérsékletű környezetben, amely robbanást vagy gyúlékony folyaděk vagy gáz szivárgását okozhatja; Ne hagyja az akkumulátort rendkívůl alacsony légnyomásnak kitenni, mert ez robbanást vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.

A TP-Link ezűton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapvető követelményekkel és más, az idevonatkozó 2014/53/EU, 2011/65/EU és a (EU)2015/863 irányelvek rendelkezéseivel összhangban van. Az eredeti EU megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a https://www.tp-link.com/hu/ce oldalon.

Polski

Uwaga: Zdjęcia produktów mogą różnić się od ich rzeczywistego wyglądu.

Instalacja karty SIM i baterii

Zdejmij tylnią klapkę. Zanotuj domyślną nazwę sieci Wi-Fi (SSID) oraz hasło a następnie włóż kartę SIM i baterię jak pokazano na rysunku.



Uwaga:

- Umiejscowienie etykiety z nazwą SSID może się różnić w zależności od modelu.
- Jeżeli twoja karta SIM nie pasuje do slotu, skorzystaj z dołączonego adaptera do kart SIM.
- W zestawie nie ma kart SIM i SD.

Łączenie z Internetem

- 1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania 🙂 przez około 5 sekund, aż urządzenie uruchomi się.
- Wybierz na swoim urządzeniu domyślne SSID i wprowadź Wireless Password (Hasło sieci bezprzewodowej), które uprzednio zanotowałeś.

Uwaga: Aby zwiększyć bezpieczeństwo sieci, zaleca się zmienić domyślną nazwę i hasło.

Polski — Gotowe!

Uwaga:

- Jeżeli nie możesz uzyskać dostępu do Internetu, zastosuj się do FAQ > Q3.
- W celu oszczędzania energii hotspot wyłączy rozgłaszanie sieci Wi-Fi, jeśli przez 10 minut nie będzie podłączone żadne urządzenie bezprzewodowe. Naciśnij przycisk zasilania, aby wznowić połączenie Wi-Fi.

Ładowanie hotspotu

Metoda 1: Za pomocą gniazdka (zalecane)





Metoda 2: Za pomocą komputera



Aplikacja tpMiFi

Pobierz aplikację tpMiFi (dla systemów iOS i Android), aby wygodnie zarządzać swoim hotspotem.

- 1. Znajdź aplikację tpMiFi w Apple Store lub Google Play lub zeskanuj kod QR.
- 2. Połącz swoje urządzenie bezprzewodowe z hotspotem.
- Uruchom tpMiFi. Utwórz hasło logowania. W przypadku starszych wersji oprogramowania użyj danych logowania: admin.

FAQ (Najczęściej zadawane pytania)



Polski

Q1. Czy można zarządzać hotspotem w inny sposób niż za pomocą aplikacji tpMiFi?

- A. Urządzeniem możesz również zarządzać przez stronę konfiguracyjną.
- 1. Połącz swoje urządzenie bezprzewodowe z siecią hotspotu.
- Otwórz przeglądarkę internetową i wpisz http://tplinkmifi.net lub http://192.168.0.1 w pasku adresu. Utwórz hasło logowania. W przypadku starszych wersji oprogramowania użyj danych logowania: admin.
- Q2. Co powinienem zrobić, jeżeli nie mogę zalogować się na stronę zarządzania urządzeniem?
 - Upewnij się, że twoje urządzenie nawiązało połączenie z hotspotem.
 - Upewnij się, że poprawnie wprowadziłeś adres http://tplinkmifi.net lub http://192.168.0.1.
 - Upewnij się, że urządzenie ma włączone automatyczne przydzielanie adresu IP.

Q3. Co powinienem zrobić, jeżeli nie mogę uzyskać dostępu do Internetu?

- A1. Sprawdź stan kodu PIN
- Zastosuj się do Q1, aby załogować się na swoim telefonie na stronę zarządzania urządzeniem. Jeżeli przy karcie SIM wyświetla się "PIN Locked" ("Zablokowana kodem PIN"), będziesz musiał odblokować ją wprowadzając kod PIN.
- A2. Sprawdź parametry swojego usługodawcy internetowego
- Zapoznaj się z Q1, aby zalogować się na stronę konfiguracyjną z poziomu Twojego telefonu. Przejdź do Dial-up > View Profile Detail/Wyświeti szczegóły profilu (lub Advanced/ Zaawansowane > Dial-up > Dial-up Settings/Ustawienia Dial-up) i sprawdź parametry (takie jak APN, Nazwa użytkownika i Hasło) dostarczane przez Twojego operatora.
- Jeżeli znajdziesz błędy, wróć na stronę Dial-up (Połączenia) i utwórz nowy profil z poprawnymi informacjami. Następnie znajdź go na liście dostępnych profili.
- A3. Sprawdź ustawienia roamingu danych
- Jeżeli korzystasz z karty SIM w roamingu, zastosuj się do Q1, aby zalogować się na swoim telefonie na stronę zarządzania urządzeniem.
- Przejdź do Dial-up (lub Advanced/Zaawansowane > Dial-up > Dial-up Settings/Ustawienia Dialup) i włącz opcję Roamingu danych.
- A4. Sprawdź transmisję danych
- Zapoznaj się z Q1, aby zalogować się na stronę konfiguracyjną z poziomu Twojego telefonu. Prze-

Polski

jdź do Dial-up (lub Advanced/Zaawansowane > Dial-up > Dial-up Settings/Ustawienia Dial-up) i sprawdź, czy Mobile Data/Dane komórkowe są Włączone. Jeśli nie, włącz tę opcję.

A5. Sprawdź limit transmisji danych

 Zapoznaj się z Q1, aby zalogować się na stronę konfiguracyjną z poziomu Twojego telefonu.
 Przejdź do Device/Urządzenie > Data Usage Settings/Ustawienia użycia danych (lub Advanced/ Zaawansowane > Data Usage Settings/Ustawienia użycia danych) i sprawdź, czy Twoje użycie danych przekroczyło Łączny/Miesięczny limit.

Q4. W jaki sposób mogę przywrócić fabryczne ustawienia hotspotu?

 Upewnij się, że urządzenie jest włączone i zdejmij ostonkę. Za pomocą pinezki naciśnij i przytrzymaj przycisk RESET, aż na ekranie wyświetli się "Power Off" LUB wszystkie diody zaświecą się równocześnie.

Uwaga: Przywrócenie fabrycznych ustawień hotspotu spowoduje usunięcie wszystkich wprowadzonych ustawień. Konieczna będzie ponowna konfiguracja urządzenia.

Środki ostrożności

- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci i gorących środowisk.
- Nie demontuj, nie naprawiaj i nie modyfikuj urządzenia. Jeśli potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z nami.
- Nie używaj urządzenia w miejscach, gdzie urządzenia bezprzewodowe są zabronione.

UWAGA!

Ryzyko eksplozji, jeżeli bateria zostanie zastąpiona niewłaściwym typem baterii

UWAGA!

- Unikaj wymiany baterii na baterię niewłaściwego typu, która może ominąć zabezpieczenia.
- Unikaj wrzucania baterii do ognia lub rozgrzanego piekarnika, mechanicznego zgniatania i cięcia baterii, co może spowodować jej wybuch.
- Nie pozostawiaj baterii w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze, która może spowodować eksplozję lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu. Nie wystawiaj baterii na działanie bardzo niskiego ciśnienia powietrza, które może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

TP-Link deklaruje, že niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2011/65/UE i (UE)2015/863. Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie https://www.tp-link.com/en/ce. Примечание: Изображения могут отличаться от настоящего устройства.

Вставьте SIM-карту и аккумулятор

Снимите крышку, запишите имя (SSID) и пароль Wi-Fi сети по умолчанию, затем установите SIM-карту и аккумулятор, как показано на схеме.



Примечание:

- Расположение этикетки с именем Wi-Fi сети (SSID) может отличаться в зависимости от модели.
- Если ваша SIM-карта не подходит под размер слота, вставьте её в адаптер для SIM-карт, идущий в комплекте.
- SIM-карта и SD карта памяти не включены в комплект.

Подключение к Интернет

- 2. На вашем беспроводном устройстве выберите SSID (имя) и введите Wireless Password

Русский язык

(пароль беспроводной сети), записанные вами ранее.

Примечание: Настоятельно рекомендуем изменить имя и пароль беспроводной сети по умолчанию для безопасности сети.

Готово!

Примечание:

- Если у вас пропал доступ к Интернет, см. Часто задаваемые вопросы > B3.
- Для энергосбережения беспроводная связь отключится, в случае если к беспроводному маршрутизатору не будут подключены никакие устройства в течение 10 минут. Нажмите кнопку питания 0 для восстановления беспроводной связи.

Подзарядка питания вашего мобильного беспроводного устройства метод 1: Через настенную розетку (рекомендовано) Метод 2: Через компьютер



Приложение tpMiFi

Загрузите приложение tpMiFi (для iOS и Android) для удобного управления вашим Мобильным беспроводным маршрутизатором.

- 1. Найдите приложение tpMiFi в Apple Store или Google Play, либо отсканируйте QR-код.
- Подключите ваше беспроводное устройство к мобильному беспроводному маршрутизатору.
- Откройте приложение tpMiFi. Создайте пароль для входа или введите admin, если используется старая прошивка.



Часто задаваемые вопросы

В1. Есть ли какой-либо другой способ управления мобильным беспроводным маршрутизатором, помимо приложения tpMiFi?

Вы можете управлять устройством через веб-страницу управления.

- Подключите ваше беспроводное устройство к беспроводной сети мобильного маршрутизатора.
- Откройте браузер, введите в адресной строке http://tplinkmifi.net или http://192.168.0.1 и создайте пароль для входа или введите admin, если используется старая прошивка.

В2. Что делать, если я не могу войти в веб-утилиту настройки?

- Удостоверьтесь, что ваше устройство подключено к мобильному беспроводному маршрутизатору.
- Удостоверьтесь, что вы верно указали адрес http://tplinkmifi.net или http://192.168.0.1.
- Удостоверьтесь, что в настройках вашего устройства указано "Получить IP-адрес автоматически".

ВЗ. Что делать, если у меня пропал доступ к Интернет?

- 01. Проверьте состояние PIN
- Согласно В1 войдите в веб-страницу управления на вашем телефоне. Если текущий статус SIM-карты "PIN Locked(PIN заблокирован)", вам потребуется разблокировать её при помощи PIN-кода.

О2. Проверьте параметры поставщика Интернет-услуг

- 1. С инструкцией по выполнению входа в веб-интерфейс управления через телефон можно ознакомиться в пункте B1. Перейдите в раздел «Dial-Up» > «Просмотреть сведения о профиле» (или «Дополнительные настройки» > «Dial-Up» > «Настройки Dial-Up») и убедитесь, что используются параметры (APN, имя пользователя, пароль и др), предоставленные вашим интернет-провайдером.
- Если какие-то параметры указаны неверно, возвратитесь на страницу Dial-up(Интернет) и создайте новый профиль с верными параметрами, затем выберите новый созданный профиль из списка профилей.
- ОЗ. Проверьте настройки Роуминга
- 1. Если ваша SIM-карта работает в режиме роуминга, см. В1 для входа в веб-страницу

Русский язык

управления на вашем телефоне.

 Перейдите в раздел «Dial-Up» (или «Дополнительные настройки» > «Dial-Up» > «Настройки Dial-Up») и включите параметр «Роуминг данных».

О4. Проверьте настройки Передачи данных

 С инструкцией по выполнению входа в веб-интерфейс управления через телефон можно ознакомиться в пункте В1. Перейдите в раздел «Dial-Up» (или «Дополнительные настройки» > «Dial-Up» > «Настройки Dial-Up») и убедитесь, что включён параметр «Мобильные данные». Если параметр не включён, включите его.

О5. Проверьте настройки Ограничения данных

 С инструкцией по выполнению входа в веб-интерфейс управления через телефон можно ознакомиться в пункте В1. Перейдите в раздел «Устройство» > «Настройки расхода трафика» (или «Дополнительные настройки» > «Настройки расхода трафика») и проверьте, не превышает ли израсходованный трафик общий (месячный) лимит.

В4. Как сбросить настройки мобильного беспроводного маршрутизатора к заводским?

 Снимите крышку при включённом питании маршрутизатора. При помощи иголки нажмите и удерживайте кнопку Reset, пока на экране не появится надпись "Power Off (Питание выключено)" ИЛИ все индикаторы не включатся одновременно.

Примечание: Сброс настроек мобильного беспроводного маршрутизатора к заводским приведёт к очистке всех предыдущих настроек. Вам будет необходимо произвести повторную настройку устройства.

Руководство по безопасному использованию

Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.

Ознакомътесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током. Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления. Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах.

Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию.

Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.

Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации

Влажность воздуха при эксплуатации: 10%-90%, без образования конденсата

Влажность воздуха при хранении: 5%-90%, без образования конденсата

Рабочая температура: 0°С~40°С

Допустимая температура для оборудования, используемого вне помещения, если предусмотрено параметрами оборудования: -30°C~70°C

Температура хранения: -40°C~70°C

Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.

Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе.

Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства

В случае обнаружёния неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.

При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

Română

Notă: Imaginile pot diferi de produsul real.

Instalare cartelă SIM și Baterie

Scoate capacul, notează SSID-ul implicit și parola wireless, apoi introdu cartela SIM și bateria așa cum este afișat.



Notă:

- Poziția etichetei SSID poate varia în funcție de model.
- În eventualitatea în care cartela utilizată nu este compatibilă cu slotul SIM, folosește adaptorul furnizat în pachet.
- Cartela SIM și cardul SD nu sunt incluse.

Conectarea la Internet

- 1. Apăsați și mențineți apăsat butonul 🙂 timp de aproximativ 5 secunde pentru a porni echipamentul.
- Pe dispozitivul dumneavoastră wireless, selectați rețeaua Wi-Fi implicită (SSID) și introduceți Wireless Password (parola wireless) notată anterior.

Notă: Din motive de securitate vă recomandăm să schimbați numele și parola rețelei wireless implicite.

Utilizare plăcută!

Notă:

- Dacă nu aveți acces la Internet, vă rugăm să consultați secțiunea Întrebări Frecvente (FAQ) > Î3.
- Pentru a economisi energia bateriei, conexiunea Wi-Fi se va opri automat dacă timp de 10 minute niciun dispozitiv wireless nu va fi conectat la rețeaua Wi-Fi emisă de routerul Mobil. Apăsați butonul ⁽¹⁾ pentru a relua conexiunea Wi-Fi.

Încărcarea Echipamentului Wi-Fi Mobil

Metoda 1: De la o Priză Electrică (Recomandat)



Aplicația tpMiFi

Descărcați aplicația tpMiFi (compatibilă iOS și Android) pentru a administra în mod convenabil echipamentul Wi-Fi Mobil.

- 1. Căutați aplicația tpMiFi în Apple Store ori Google Play, sau scanați codul QR.
- 2. Conectați dispozitivul dumneavoastră wireless la rețeaua Wi-Fi emisă de routerul Mobil.
- 3. Deschide aplicația tpMiFi. Creează o parolă nouă pentru a te autentifica sau introdu admin pentru versiunile anterioare de firmware.

Metoda 2: De la un Computer





Română

Întrebări Frecvente (FAQ)

- Î1. Există o alternativă pentru a administra rețeaua Wi-Fi emisă de router, exceptând aplicația tpMiFi?
 - A. Puteți administra echipamentul Wi-Fi Mobil prin utilizarea interfeței de administrare web.
 - 1. Conéctați dispozitivul dumneavoastră wireless la rețeaua Wi-Fi emisă de routerul Mobil.
 - Deschide browserul web şi introdu http://tplinkmifi.net sau http://192.168.0.1 în bara de adrese. Creează o parolă nouă pentru a te autentifica sau introdu admin pentru versiunile anterioare de firmware.

Î2. Ce pot face dacă nu mă pot autentifica în pagina de administrare web?

- Verificați dacă dispozitivul dumneavoastră este conectat la rețeaua Wi-Fi emisă de routerul Mobil.
- Verificați dacă ați introdus corect adresa http://tplinkmifi.net sau http://192.168.0.1.
- Verificați dacă dispozitivul dumneavoastră este configurat să obțină o adresă IP în mod automat.

Î3. Ce trebuie să fac dacă nu pot accesa Internetul?

R1. Verificați starea codului PIN

 Consultați î1 pentru a vă autentifica în pagina de administrare web folosind telefonul/dispozitivul Wi-Fi. Dacă mesajul afișat pentru cartela SIM este "PIN Locked" (PIN Blocat) este necesar să deblocați cartela SIM utilizând codul PIN aferent.

R2. Verificați parametrii oferiți de ISP (Furnizorul de Internet)

- Consultă O1 pentru a te conecta la pagina de administrare web de pe telefon. Accesează Dialup > Vezi Detalii Profil (sau Avansat > Dial-up > Setări Dial-up) şi verifică parametrii (APN, nume de utilizator şi parolă) furnizați de ISP-ul tău.
- Dacă parametrii nu sunt corecți, reveniți la pagina Dial-up și creați un profil nou cu informațiile corecte, apoi alegeți noul profil creat, din meniul Profile List (Lista de profile).
- R3. Verificați setările Data Roaming (Roaming de date)
- În situația în care cartela SIM este conectată într-o rețea roaming, consultați î1 pentru a vă autentifica în pagina de administrare web folosind telefonul/dispozitivul Wi-Fi.
- 2. Accesează Dial-up (sau Avansat > Dial-up > Setări Dial-up) și activează opțiunea Data Roaming.
- R4. Verificați setările Mobile Data (Date Mobile)
- Consultă Q1 pentru a te conecta la pagina de administrare web de pe telefon. Accesează

Dial-up (sau Avansat > Dial-up > Setări Dial-up) pentru a verifica dacă datele mobile sunt active. Dacă nu, activează această opțiune.

R5. Verificați Limita Datelor Mobile

 Consultă Q1 pentru a te conecta la pagina de administrare web de pe telefon. Accesează Dispozitiv > Setări de utilizare a datelor (sau Avansat > Setări de utilizare a datelor) pentru a verifica dacă utilizarea datelor tale a depășit alocația lunară totală.

Î4. Cum revin la setările din fabrică?

 Cu routerul Wi-Fi Mobil pomit, îndepărtați capacul echipamentului. Utilizați o agrafă pentru a apăsa și menține apăsat butonul RESET până când apare "Power Off" (Oprire) pe ecran SAU se aprind toate LED-urile pentru un moment.

Notă: Prin revenirea echipamentului la setările din fabrică, se vor șterge toate setările anterioare și este necesar să reconfigurați echipamentul Wi-Fi mobil.

Informații de siguranță

- Feriți echipamentul de apă, foc, umiditate și de temperaturi înalte.
- Nu încercați să demontați, reparați sau să modificați echipamentul. Dacă aveți nevoie de service, vă rugăm să ne contactați.
- Nu utilizați echipamentul în locații în care dispozitivele wireless nu sunt permise.

ATENȚIE! Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de tip incorect

ATENȚIE!

- Evitați înlocuirea bateriei cu una de tip incorect.
- Evitați aruncarea unei baterii în foc sau în orice alt mediu fierbinte, cât și supunerea la tăiere sau alte șocuri mecanice, ce pot duce la explozii.
- Nu lăsați o baterie într-un mediu înconjurător cu temperatură extrem de ridicată, care poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil; Nu lăsați bateria să fie supusă unei presiuni de aer extrem de scăzute care poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil.

TP-Link declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/53/UE, 2011/65/UE și (UE)2015/863. Declarață de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa https://www.tp-link.com/en/ce.

Slovenčina

Poznámka: Obrázky sa môžu líšiť od skutočných produktov.

Inštalácia SIM karty a batérie

Odstráňte kryt, zapíšte si predvolené SSID a bezdrôtové heslo a nainštalujte kartu SIM a batériu podľa obrázka.



Poznámka:

- Umiestnenie štítku SSID sa môže líšiť v závislosti od modelu.
- Ak veľkosť SIM karty nezodpovedá veľkosti slotu, preveďte ju pomocou dodaného adaptéra SIM karty.
- SIM karta a SD karta nie sú dodané.

Pripojenie k Internetu

- 1. Stlačte a podržte tlačidlo hlavného spínača 🙂 približne 5 sekúnd, aby sa zariadenie zaplo.
- Na svojom bezdrôtovom zariadení zvoľte predvolené SSID a zadajte Wireless Password (heslo pre bezdrôtovú sieť), ktoré ste si poznačili.

Poznámka: Silne odporúčame, aby ste zmenili predvolený názov a heslo bezdrôtovej siete z dôvodov

bezpečnosti siete.

Tešte sa!

Poznámka:

- Ak nemôžete získať prístup na Internet, pozrite si, prosím, Často kladené otázky > Otázka č. 3.
- Z dôvodov úspory energie mobilná Wi-Fi vypne Wi-Fi pripojenie, ak počas 10 minút nie sú k mobilnej Wi-Fi pripojené žiadne bezdrôtové zariadenia. Stlačte U tlačidlo hlavného spínača, ak chcete pokračovať v pripojení Wi-Fi.

Nabíjanie mobilnej Wi-Fi

Spôsob č. 1: Pomocou elektrickej zásuvky (odporúčané)



Spôsob č. 2: Cez počítač



Aplikácia tpMiFi App

Stiahnite si tpMiFi App (pre iOS a Android), aby ste mohli pohodlne spravovať svoju mobilnú Wi-Fi.

- Aplikáciu tpMiFi App si môžete vyhľadať na stránke App Store alebo Google Play. či jednoducho naskenovať QR kód.
- 2. Pripojte svoje bezdrôtové zariadenie k mobilnej Wi-Fi.
- Spustite tpMiFi. Vytvorte heslo na prihlásenie alebo zadaite administrátorské admin heslo pre staršie verzie firmvéru.



Slovenčina -

Často kladené otázky

Otázka č. 1. Existujú nejaké iné alternatívy pre správu mobilnej Wi-Fi, okrem aplikácie tpMiFi?

- A. Mobilnú Wi-Fi môžete spravovať pomocou webovej stránky pre správu.
- 1. Pripojte svoje bezdrôtové Wi-Fi zariadenie k bezdrôtovej sieti mobilnej Wi-Fi.
- Otvorte webový prehliadač a do adresného riadka zadajte http://tplinkmifi.net alebo http://192.168.0.1. Vytvorte heslo na prihlásenie alebo zadajte admin pre staršie verzie firmvéru.

Otázka č. 2. Čo mám robiť, keď sa nemôžem prihlásiť na stránku pre správu?

- Skontrolujte, či je vaše zariadenie pripojené k mobilnej Wi-Fi.
- Skontrolujte, či ste zadali http://tplinkmifi.net alebo http://192.168.0.1 správne.
- Skontrolujte, či vaše zariadenie získava IP adresu automaticky.

Otázka č. 3. Čo mám robiť, ak nemám prístup do Internetu?

Odpoveď č. 1. Skontrolujte stav PIN

 Pozrite si Otázku č. 1, ak sa chcete na svojom telefóne prihlásiť na webovú stránku pre správu. Ak je aktuálny stav SIM karty "PIN Locked" (PIN uzamknuté), budete ju musieť odomknúť pomocou PIN kódu.

Odpoveď č. 2. Skontrolujte parametre ISP

- Åk sa chcete prihlásiť ⁿa webovú stránku pre správu telefónu, pozrite si časť Q1. Prejdite na položku Dial-up > View Profile Details (alebo Advanced > Dial-up > Dial-up Settings) a overte parametre (t. j. APN, používateľské meno a heslo) poskytnuté poskytovateľom internetových služieb.
- Ak nie, vráťte sa na stránku Dial-up (Pripojenie Dial-up) a vytvorte nový profil so správnymi informáciami, potom v zozname profilov zvoľte nový vytvorený profil.

Odpoveď č. 3. Kontrola nastavení dátového roamingu

- Ak je vaša SIM karta prevádzkovaná v oblasti s roamingovou službou, pozrite si Otázku č. 1, ak sa chcete na svojom telefóne prihlásiť na webovú stránku pre správu.
- Prejdite na položku Dial-up (alebo Advanced > Dial-up > Dial-up Settings) a povoľte Data Roaming.

Odpoveď č. 4. Kontrola mobilných dát

 Prinhásenie na webovú lokalitu správy z telefónu nájdete v kapitole Q1. Prejdite na položku Dial-up (alebo Advanced > Dial-up > Dial-up Settings) a skontrolujte, či je zapnutá možnosť Mobile Data (Mobilné dáta). Ak nie, túto možnosť povoľte.

Odpoveď č. 5. Kontrola dátového limitu

 Prinlásenie na webovú lokalitu správy z telefónu nájdete v kapitole Q1. Prejdite do časti Zariadenie > Nastavenia využívania dát (alebo Rozšírené > Nastavenia využívania dát) a skontrolujte, či využíte dát neprekročilo celkový/mesačný limit.

Otázka č. 4. Ako obnovím predvolené nastavenia mobilnej Wi-Fi od výroby?

 Nechajte mobilnú Wi-Fi zapnutú a zložte z nej kryt. Pomocou špendlíka zatlačte a podržte tlačidlo RE-SET, kým sa objaví na displeji "Power Off" ALEBO kým sa na chvíľu rozsvietia všetky kontrolky LED.

Poznámka: Obnovením mobilnej Wi-Fi na predvolené továrenské nastavenia sa vymažú všetky predchádzajúce nastavenia a budete ich musieť znova nakonfigurovať.

Bezpečnostné informácie

- · Zariadenie uchovávajte mimo dosahu vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.
- Nepokúšajte sa zariadenie rozoberať, opravovať alebo upravovať. Ak potrebujete servis, kontaktujte nás.
- Zariadenie nepoužívajte na miestach, kde nie sú povolené bezdrôtové zariadenia.

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo výbuchu v prípade výmeny batérie za nesprávny typ.

VAROVANIE!

- Vyhnite sa výmene batérie za nesprávny typ, ktorý môže znemožniť ochranu.
- Batériu nevhadzujte do ohňa alebo horúcej rúry, ani ju mechanicky nedrvte alebo nerozrezávajte, pretože môže dôjsť k výbuchu.
- Nenechávajte batériu v prostredí s extrémne vysokou teplotou, ktorá môže spôsobiť výbuch alebo únik horťavej kvapaliny alebo plynu; nenechávajte batériu vystavenú extrémne nízkemu tlaku vzduchu, ktorý môže spôsobiť výbuch alebo únik horťavej kvapaliny alebo plynu.

TP-Link týmto vyhlasuje, že toto zarjadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernic 2014/53/EU, 2011/65/EU a (EU)2015/863. Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na https://www.tp-link.com/en/ce.

Slovenščina -

Opomba: Slike se lahko razlikujejo od dejanskih izdelkov.

Vstavite SIM-kartico in baterijo

Odstranite pokrov, zapišite privzeti SSID in brezžično geslo ter namestite kartico SIM in baterijo, kot je prikazano na sliki.



Opomba:

- Položaj oznake SSID se lahko razlikuje glede na model.
- Če kartica SIM ne ustreza reži, jo pretvorite s priloženim adapterjem.
- SIM in SD-kartica nista nujno priložen.

Povezava z internetom

- 1. Za vklop pritisnite in držite gumb za vklop 🙂 približno 5 sekund, da napravo vklopite.
- 2. Na brezžični napravi izberite privzet SSID in vnesite Wireless Password (geslo za brezžično

omrežje), ki ste si ga zapisali.

Opomba: Priporočamo vam spremembo privzetega imena in gesla brezžičnega omrežja, za varnost na spletu.

Uživajte!

Opomba:

- Če povezava ne uspe, se obrnite na FAQ > Q3.
- Mobile Wi-Fi bo zaradi varčevanja energije izklopil brezžično (Wi-Fi) povezavo, če 10 minut ali več nobena naprava ni povezana z Mobile Wi-Fi. Za obnovitev brezžične povezave, pritisnite gumb za vklop Ø.

Polnjenje vašega mobilnega Wi-Fi

Način 1: Preko stenskega polnilca (priporočeno)

Način 2: Preko računalnika





tpMiFi App

Za praktično upravljanje vašega Mobile Wi-Fi, prenesite aplikacijo tpMiFi App (za iOS in Android).

- 1. Poiščite aplikacijo tpMiFi App v Apple Store ali Google Play, ali pa posnemite kodo QR.
- 2. Povežite vašo brezžično napravo z Mobile Wi-Fi.
- Zaženite tpMiFi. Ustvarite geslo za prijavo ali vnesite skrbnika admin za prejšnje različice vdelane programske opreme.



Slovenščina 🗕

FAQ (pogosta vprašanja)

- V1. Ali obstaja še kak drug način za upravljanje Mobile Wi-Fi poleg aplikacije tpMiFi?
 - A. Z vašim Mobile Wi-Fi se lahko povežete preko njegovega okna za spletno upravljanje.
 - 1. Povežite vašo brezžično napravo z brezžičnim omrežjem Mobile Wi-Fi.
 - Odprite brskalnik in v naslovno vrstico vpišite http://tplinkmifi.net ali http://192.168.0.1. Ustvarite geslo za prijavo ali vnesite skrbnika admin za prejšnje različice vdelane programske opreme.
- V2. Kaj naj storim, če se ne morem prijaviti v okno za spletno upravljanje?
 - Preverite, ali je vaša naprava povezana z Mobile Wi-Fi.
 - Prepričajte se, da ste pravilno vnesli http://tplinkmifi.net ali http://192.168.0.1.
 - Prepričajte se, ali je vaša naprava nastavljena na samodejno pridobivanje IP-naslova.

V3. Kaj naj storim, če nimam internetnega dostopa?

- 01: Preverite stanje PIN
- Prijavite se v okno za spletno upravljanje na vašem telefonu, kot je opisano v V1. Če je trenutno stanje SIM-kartice »PINLocked«, jo boste morali odkleniti z vnosom PIN-kode.

O2: Preverite parametre ISP

- Oglejte si poglavje V1, kako se prijavite na spletno stran za upravljanje v telefonu. Pojdite na Dial-up > View Profile Details (ali Advanced > Dial-up > Dial-up > Settings) in preverite parametre (tj. APN, uporabniško ime in geslo), ki jih je zagotovil vaš poudrink internetnih storitev.
- Če to ne deluje, pojdite na stran Dial-up in ustvarite nov profil s pravilnimi informacijami, nato pa izberite nov ustvarjen profil s Seznama profilov.

O3: Preverite nastavitve za gostovanje

- Če vašo SIM-kartico upravljate na področju storitev preko gostovanja, se prijavite v okno za spletno upravljanje na vašem telefonu, kot je opisano v V1.
- Pojdite na Dial-up (ali Napredno > Dial-up > Dial-up Settings) in omogočite možnost Data Roaming.

O4: Preverite podatke na mobilnem telefonu

Oglejte si poglavje V1, kako se prijavite na spletno stran za upravljanje v telefonu. Pojdite na Di-

al-up (ali Advanced > Dial-up > Dial-up Settings) in preverite, ali je funkcija Mobile Data (Mobilni podatki) vklopljena. Če ni, omogočite to možnost.

O5: Preverite omejitev podatkov

- Oglejte si poglavje V1, kako se prijavite na spletno stran za upravljanje v telefonu. Pojdite v Naprava > Nastavitve porabe podatkov (ali Napredno > Nastavitve porabe podatkov) in preverite, ali je poraba podatkov presegla skupno/mesečno dovoljeno količino.
- V4. Kako vrnem mobilni Wi-Fi na privzete tovarniške nastavitve?
 - Ob vklopljenem mobilnem Wi-Fi, odstranite pokrov. S pomočjo pin pritisnite in držite gumb PONASTAVI, dokler se na zaslonu ne pokaže »Power Off«, ali pa za moment zasvetijo vse diode (LED)...

Opomba: Če vaš mobilni Wi-Fi vrnete na tovarniške nastavitve, boste s tem počistili vse predhodne nastavitve in ga boste morali ponovno konfigurirati.

Varnostne informacije

- Naprava naj se nahaja izven dosega vode, ognja, vlage oziroma vročih pogojev.
- Naprave ne poizkušajte razstavljati, popravljati oziroma spreminjati. Če potrebujete servis, se obrnite na nas.
- Naprave ne uporabljajte tam, kjer ni dovoljeno uporabljati brezžičnih naprav.

SVARILO!

Če baterijo zamenjate z baterijo napačnega tipa, obstaja nevarnost eksplozije.

SVARILO!

- Baterije ne zamenjajte z baterijo neustreznega tipa, ki lahko povzroči nevarnost.
- Baterije ne odlagajte v ogenj ali vročo pečico ali je mehanično stiskajte ali razrežite, saj lahko pride do eksplozije.
- Baterije ne puščajte v okolju z zelo visoko temperaturo, saj lahko pride do eksplozije ali uhajanja vnetljive tekočine ali plina. Baterije ne puščajte izpostavljene zelo nizkemu zračnemu tlaku, saj lahko pride do eksplozije ali uhajanja vnetljive tekočine ali plina.

TP-Link izjavlja, da je naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv 2014/53/ EU, 2011/65/EU in (EU)2015/863.

Izvirna izjava EU o skladnosti je na voljo na naslovu https://www.tp-link.com/en/ce.

Srpski jezik

Napomena: Može biti razlika između slike i stvarnog izgleda proizvoda.

Postavite SIM karticu i bateriju

Uklonite poklopac, zabeležite podrazumevani SSID i lozinku za bežičnu vezu i postavite SIM karticu i bateriju kao što je prikazano.



Napomena:

- Položaj SSID nalepnice može da se razlikuje u zavisnosti od modela.
- Ako Vaša SIM kartica ne odgovara slot-u, prilagodite je pomoću priloženog SIM adaptera.
- SIM kartica i SD kartica ne predstavljaju deo pakovanja.

Povežite se na internet

- 1. Pritisnite i držite 🙂 dugme za uključivanje oko 5 sekundi da bi se uređaj uključio.
- 2. Na Vašem bežičnom uređaju, odaberite podrazumevani SSID i unesite Wireless password

(Lozinka) koju ste zapisali.

Napomena: Preporučujemo da promenite podrazumevano ime mreže i lozinku radi sigurnosti mreže.

Uživajte!

Napomena:

- Ako ne možete da pristupite internetu, pogledajte FAQ > P3.
- Da bi sačuvao energiju, Mobile Wi-Fi će ugasiti bežičnu vezu ako nijedan bežični uređaj nije povezan s njim duže od 10 minuta. Pritisnite U dugme za uključivanje da biste ponovo uspostavili bežičnu vezu.

Punjenje Vašeg Mobile Wi-Fi-a

1 način: uključivanjem u zidnu utičnicu (preporučeno)



2 način: uključivanjem u računar



tpMiFi App

Preuzmite tpMiFi App (za iOS i Android) da biste jednostavno podešavali Vaš Mobile Wi-Fi.

- 1. Potražite tpMiFi App na Apple Store-u ili Google Play-u, ili skenirajte QR kod.
- 2. Povežite Vaš bežični uređaj sa Mobile Wi-Fi.
- Pokrenite tpMiFi. Kreirajte lozinku da biste se prijavili ili pristupite administratorskom admin odeljku za ranije verzije firmvera.



Srpski jezik

FAQ(često postavljana pitanja)

- P1. Da li Mobile Wi-Fi može da se podesi na neki drugi način osim pomoću tpMiFi app-a?
 - O. Mobile Wi-Fi možete podesiti pomoću Vašeg internet pretraživača.
 - 1. Povežite Vaš bežični uređaj na bežičnu mrežu na kojoj je i Mobile Wi-Fi.
 - Otvorite veb-pregledač i unesite http://tplinkmifi.net ili http://192.168.0.1 u polje za adresu. Kreirajte lozinku da biste se prijavili ili pristupite administratorskom admin odeljku za ranije verzije firmvera.
- P2. Šta da uradim ako ne mogu da pristupim stranici za podešavanje kroz pretraživač?
 - Proverite da li je Vaš uređaj povezan sa Mobile Wi-Fi.
 - Proverite da li ste tačno ukucali http://tplinkmifi.net ili http://192.168.0.1.
 - Proverite da li je Vaš uređaj podešen da automatski dobija IP adresu.
- P3. Šta da uradim ako nemam pristup internetu?
 - O1. Proverite status PIN-a
 - Pogledajte u P1 kako da pristupite stranici za podešavanje na Vašem telefonu. Ako je za trenutnu SIM karticu status "PIN Locked", onda treba da je otključate koristeći PIN kod.
 - O2. Proverite parametre internet provajdera
 - Pogledajte 1. pitanje kako biste se prijavili na stranicu za upravljanje mrežom na telefonu. Idite na Pozivna veza > Pogledaj detalje profila (ili Napredno > Pozivna veza > Postavke pozivne veze) i proverite podešavanja (npr. naziv pristupne tačke, korisničko ime i lozinku) koje vam je dodelio dobavljač usluga interneta.
 - Ako to ne reši problem, vratite se na Dial-up stranicu i napravite novi profil sa tačnim podacima, a zatim odaberite novonapravljeni profil sa Profile List-a.
 - O3. Proverite Data Roaming podešavanja
 - Iako Vašu SIM karticu koristite u romingu, pogledajte u P1 kako da pristupite stranici za podešavanje na Vašem telefonu.
 - 2. Idite na Pozivna veza (ili Napredno > Pozivna veza > Postavke pozivne veze) i omogućite

postavku Podaci u romingu.

O4. Proverite Mobile Data

 Pogledajte 1. pitanje kako biste se prijavili na stranicu za upravljanje mrežom na telefonu. Idite na Pozivna veza (ili Napredno > Pozivna veza > Postavke pozivne veze) kako biste proverili da li su mobilni podaci uključeni.

O5. Proverite Data Limit

 Pogledajte 1. pitanje kako biste se prijavili na stranicu za upravljanje mrežom na telefonu. Idite na Uredaj > Postavke korišćenja podataka (ili Napredno > Postavke korišćenja podataka) kako biste proverili da li ste premašili ukupno/mesečno ograničenje za prenos podataka.

P4. Kako da vratim Mobile Wi-Fi na fabrička podešavanja?

 O. Dok je Mobile Wi-Fi uključen, uklonite poklopac. Pomoću čiode pritisnite i držite RESET dugme dok se na ekranu ne pojavi "Power Off" ILI dok svi LED-ovi ne zasvetle istovremeno.

Napomena: Vraćanje Mobile Wi-Fi-a na fabrička podešavanja će obrisati sva prethodna podešavanja, tako da ćete morati ponovo da ga podesite.

Bezbednosne informacije

- Zaštitite uređaj od vode, vatre, vlažnosti ili toplih okruženja.
- Nemojte da pokušavate da rasklapate, popravljate ili vršite izmene na uređaju. Ako vam je potreban servis, obratite nam se
- Nemojte da koristite uređaj tamo gde bežični uređaji nisu dozvoljeni.

OPREZ! Rizik od eksplozije ako se baterija zameni baterijom neodgovarajućeg tipa

OPREZ!

- Nemojte vršiti zamenu neodgovarajućim tipom baterije koji može ošteti poklopac.
- Izbegavajte stavljanje baterije u vatru ili vruću rernu, kao i mehaničko lomljenje ili sečenje baterije, jer tako može doći do eksplozije.
- Ne ostavljajte bateriju u okruženju pod ekstremno visokim temperaturama jer to može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa; Ne ostavljajte bateriju izloženu ekstremno niskom vazdušnom pritisku jer to može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa.

Українська мова

Примітка: Реальний продукт може відрізнятись від зображення.

Встановіть SIM карту та Акумулятор

Зніміть кришку, запишіть SSID та пароль бездротової мережі за замовчуванням і встановіть SIM-карту та акумулятор, як показано.



Зверніть увагу:

- Положення мітки SSID може відрізнятися залежно від моделі.
- Якщо розмір вашої SIM-карти не відповідає роз'єму слота, ви можете скорегувати його за допомогою адаптера SIM-карти.
- SIM карта та SD карта не входять у комплект до пристрою.

Підключення до Інтернету

- 1. Натисніть та утримуйте 🙂 кнопку живлення протягом 5 секунд, щоб увімкнути пристрій.
- На вашому бездротовому пристрої, оберіть SSID за замовченням та введіть Wireless Password (пароль бездротової мережі) за замовчуванням, який Ви раніше записали.

Увага: Ми рекомендуємо вам змінити ім'я та пароль за замовчуванням, щоб підвищити безпеку вашої мережі.

Насолоджуйтесь!

Зверніть увагу:

- Якщо ви не отримуєте доступ до Інтернету, будь-ласка зверніться до FAQ > Q3.
- Для економії заряду акумулятора мобільний Wi-Fi маршрутизатор призупинить Wi-Fi з'єднання через 10 хвилин простою. Натисніть кнопку живлення Ф, для поновлення Wi-Fi з'єднання.

Зарядка мобільного Wi-Fi маршрутизатора

Варіант 1: За допомогою настінної розетки (Рекомендовано)







Додаток tpMiFi

Скачайте додаток tpMiFi (для iOS та Android), для зручного використання мобільного Wi-Fi маршрутизатора.

- 1. Знайдіть додаток tpMiFi на Apple Store або Google Play, чи зіскануйте QR код.
- 2. Підключіть ваш бездротовий пристрій до мобільного Wi-Fi маршрутизатора.
- Запустіть tpMiFi. Створіть пароль для входу або введіть admin для попередніх версій прошивки.



Українська мова

FAQ (Найбільш розповсюджені питання)

Q1.Чи є альтернативні способи керування мобільним Wi-Fi маршрутизатором окрім додатку tpMiFi?

- А. Ви можете керувати мобільним Wi-Fi маршрутизатором використовуючи сторінку web-керування.
- 1. Підключіть Wi-Fi пристрій до бездротової мережі мобільного Wi-Fi маршрутизатора.
- Відкрийте веб-браузер та введіть в адресному рядку http://tplinkmifi.net.ado http://192.168.0.1. Створіть пароль для входу або введіть admin для попередніх версій прошивки.

Q2. Що мені робити якщо я не можу увійти на сторінку web-керування?

- Переконайтесь, що ваш пристрій підключений до мобільного Wi-Fi маршрутизатора.
- Переконайтесь, що ви правильно ввели адресу http://tplinkmifi.net чи http://192.168.0.1.
- Переконайтесь, що ваш пристрій налаштовано на автоматичне отримання ІР адреси.

Q3. Що мені робити, якщо я не маю доступу до Інтернету?

- А1. Перевірте статус PIN
- Зверніться до (1, щоб увійти на сторінку web-керування з вашого телефона. Якщо статус даної SIM карти "PIN Locked" ("Заблоковано PIN-кодом"). Вам необхідно ввести PIN для її розблокування.
- А2. Перевірте параметри від Інтернет провайдера.
- Зверніться до Q1, щоб увійти на веб-сторінку керування на своєму телефоні. Перейдіть у «Dialup» > «Переглянути деталі профілю (або «Додатково» > «Dial-up» > «Налаштування Dial-up») і перевірге параметри (тобто APN, ім'я користувача та пароль), надані вашим провайдером.
- Якщо така інформація відсутня, поверніться до сторінки Dial-up (Підключення) та створіть новий профіль користувача з вірно вказаною інформацією, та потім оберіть новостворений профіль зі списку профілів (Profile List).
- АЗ. Перевірте налаштування даних у роумінгу
- Якщо ваша SIM карта використовується у зоні обслуговування роумінгу, зверніться до Q1, щоб увійти на сторінку web-керування на вашому телефоні.
- Перейдіть до Dial-up (або Додатково > Dial-up > Налаштування Dial-up) і увімкніть опцію Data Roaming.
- А4. Перевірте Мобільну передачу даних
- Зверніться до Q1, щоб увійти на веб-сторінку керування на своєму телефоні. Перейдіть до

«Dial-up» (або «Додатково» > «Dial-up» > «Налаштування Dial-up»), шоб переконатися, що мобільні дані увімкнено. Якщо ні, увімкніть цю опцію.

А5. Перевірте обмеження передачі даних

Зверніться до Q1, щоб увійти на веб-сторінку керування на своєму телефоні. Перейдіть у «Пристрій» > «Параметри використання даних» (або «Додатково» > «Параметри використання даних»), шоб перевірити, чи не перевищив загальний/місячний обсяг використання даних.

Q4. Як мені повернути мобільний Wi-Fi маршрутизатор до його заводських налаштувань?

Коли ваш мобільний Wi-Fi маршрутизатор увімкнено, зніміть задню панель. Візьміть булавку, шоб натиснути та утримати кнопку RESET поки напис Вимкнення (Power Off) не з'явиться на екрані АБО поки всі світлодіоди не згаснуть одночасно.

Зауважте: Повернення мобільного Wi-Fi маршрутизатора до його заводських налаштувань видалить всі попередні налаштування і вам буде необхідно налаштувати його повторно.

Інформація шодо безпеки

- Тримайте пристрій подалі від води, вогню, вологи чи гарячого середовища,
- Не намагайтеся розібрати, відремонтувати чи модифікувати пристрій. Якщо вам потрібна допомога. будь ласка, зв'яжіться з нами.
- Не використовуйте пристрій там, де бездротові пристрої заборонені.

ΥΒΑΓΑΙ Ризик вибуху, якщо батарею замінити на батарею невідповідного типу

ΥΒΑΓΑΙ

- Уникайте заміни батареї невідповідного типу, яка може порушити роботу захисту,
- Уникайте кидання батареї у вогонь або гарячу піч, а також механічного розчавлення чи розрізання батареї, оскільки це може призвести до вибуху.
- Не залишайте батарею в середовищі з надзвичайно високою температурою, що може призвести до вибуху або витоку легкозаймистої рідини чи газу: Не залишайте батарею під надзвичайно низьким тиском повітря, що може призвести до вибуху або витоку легкозаймистої рідини чи газу.

Цим TP-Link заявляє, що даний пристрій відповідає основним та іншим відповідним вимогам директив 2014/53/EU. 2011/65/EU Ta (EU)2015/863.

Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням https://www.tp-link.com/en/ce.